85STE JAARGANG No. 15017 — VRIJDAG 20 AUGUSTUS 1965

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: J. C. Maas • Uitgever-drukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad • Kantoor: Conscientiesteeg 27 — 29 • Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

Nieuwe regering in Athene beëdigd

ATHENE (RTR) — Koning Constantijn van Griekenland heeft vanmorgen het door Elias Tsirimokos gevormde kabinet beëdigd. Tsirimokos is behalve premier voorlopig ook minister van buitenlandse zaken. Het nieuwe kabinet bevat vier leden van de demissionaire regering-Novas. De overige elf ministers zijn allen afgescheiden afgevaardigden van Papandreoe's Unie van het Centrum. Tot de vier ministers die aanblijven behoren Stavros Kostopoelos, die de portefeuille van defensie beheert en voorlopig ook minister voor economische coordinatie zal zijn, en admiraal Toembas, minister van openbare werken.

Nog steeds betogingen in Griekse hoofdstad

De formateur, die woensdag opdracht kreeg een regering te vormen, had aanvankelijk aangekondigd dat de beediging donderdag zou plaatsvinden. Vermoedelijk zullen de nieuwe ministers maandag of dinsdag voor het vertrouwensdebat in het parlement verschijnen.

Oud-premier Papandreoe gaat zondag op reis om in een groot aantal steden zijn campagne voor „herstel van de democratie" leven in te blazen.

Betogingen

Gisteravond deden zich in Athene ongeregeldheden voor tussen politie en betogers die een vergadering hadden bijgewoond. Ongeveer zevenduizend mensen trokken door de straten. Bij het Plein voor de Grondwet had de politie versperringen geplaatst. Toen jongelui deze trachtten te passeren viel de politie aan. Negentig mensen werden gewond en 350 gearresteerd. Achtentwintig personen, onder wie vijf politiemannen, hadden ernstige verwondingen.

De politie verwacht voor vanavond in Athene en andere steden massabetogingen. De nieuwe regering zal naar verwachting drastische maatregelen nemen tegen demonstraties.

De 58-jarige socialist Tsirimokos was minister van binnenlandse zaken in de regering van Papandreoe, die op 15 juli tot aftreden werd gedwongen na een geschil met de koning over het leger. De nieuwe premier brak met Papandreoe naar aanleiding van diens onverzoenlijke houding in de vijf weken oude crisis. De eerste krachtproef voor de nieuwe regering komt begin volgende week, wanneer Tsirimokos het parlement om het vertrouwen vraagt. De vorige premier, Novas, slaagde er als bekend niet in de confrontatie met het parlement te „overleven".

Tsirimokos zal naar verluidt nog een aantal ministers aanwijzen voor zijn kabinet, zodra dit de goedkeuring van het parlement heeft gekregen.

Communistisch beroep op socialisten

MOSKOU (RTR). — In Russische persartikelen is vandaag kritiek geleverd op de Amerikaanse president, Johnson, wie' door Kommunist, het theoretische orgaan van de partij, werd verweten dat hij een nieuwe doctrine inzake buitenlandse politiek voert die gevaar oplevert voor de zaak van de vrede. Voorts werd een oproep gedaan tot meer samenwerking in volksfrontverband tussen communisten en socialisten, volgens de Pravda het enige middel om de aanvallen te helpen afslaan van „de imperialisten, die proberen de nieuwbevrijde landen in het kapitalistische systeem te houden en hen uit te buiten door middel van marionettenregeringen of zogenaamde economische hulp". Laatstgenoemd partijblad drong er bij de communisten op aan een soepele tactiek te gebruiken tot samenwerking met „alle vaderlandslievende krachten" in het bijzonder in pas onafhankelijk geworden landen.

Vlaamse betoging in Oostende verboden

OOSTENDE (AFP). — De voor zondag door dertien Vlaamse organisaties aangekondigde protestbetoging tegen het gebruik van de Franse taal in de kerken aan de Belgische kust, is door de burgemeester van Oostende verboden. De organisatoren van de betoging hebben al laten weten dat de optocht desondanks zal doorgaan.

Leeuw omgekomen bij KLM-vervoer

SCHIPHOL (ANP) — Naar Reuter uit Londen bericht is een leeuw die vanochtend per KLM van Schiphol naar Londen werd gevlogen, aldaar dood aangekomen.

Op Londen Airport is een aparte afdeling van de dierenbescherming. Volgens Neville Whittaker, chef van deze afdeling, was de leeuw opgesloten in een „doodkist" van 74 cm breedte en 1.20 meter lengte. „Er was geen ruimte voor enige beweging" zei hij. De poten van het beest waren bedekt met bloed, kennelijk heeft het gepoogd zich vrij te vechten. Zijn neus was bedekt met schaafwonden".

Een tweede leeuw overleefde de reis, hoewel hij in een krat was verpakt,„die kleiner leek dan zijn eigen lichaam".

Een volledig onderzoek wordt ingesteld.

Beide leeuwen waren afkomstig van Artis in Amsterdam. Zij waren verkocht aan een dierentuin in Karatsji en werden gisteren in houten kooien naar Schiphol gebracht. De prijs, die Artis voor de dieren had begongen, was slechts NF 150 per stuk. Als commissionair fungeert een firma te Wkddinxveen, die gezorgd heeft voor de houten kooien met traliewerk aan de voorzijde. Uiteraard is de prijs, die de dierentuin in Karatsji ervoor moet betalen veel hoger, want het commissieloon en vooral het kostbare transport door de lucht vormen een veelvoud van het verkoopsbedrag.

Watersnood in Mexico

MEXICO STAD (DPA) — In Mexico is een grootscheepse hulpactie begonnen voor de door noodweer geteisterde gebieden. Daarbij zijn transportvliegtuigen van de Mexicaanse luchtmacht ingeschakeld. Verder zijn vrachtwagencolonnes onderweg om de duizenden bewoners van de onder water staande streken in de staten Morelia, Guanajuato, Jalisco, Nayarit en Michoacan te hulp te komen. Alleen al in de staat Michoacan, waar de Rio Lerma na de zware regenval van de afgelopen dagen buiten haar oevers trad, zijn 24 steden en dorp enin het water komen te staan. Bijna zesentwintigduizend hectare land is overstroomd. De oogst is voor het grootste deel verloren gegaan. De schade wordt door de autoriteiten op dertig tot vijftig miljoen pesos geschat. Of er doden te betreuren zijn was gisteravond nog niet bekend.

POLITIEMANNEN DOODGEMARTELD

LIMA (RTR) — In het oerwoudgebied van Pucuta in Peru zijn twee politiemannen, die door terroristen gevangen waren genomen, doodgemarteld. Dit is in een communique van het leger meegedeeld. De politiemannen hadden geweigerd de terroristen uit te leggen, hoe zij moesten omgaan met buitgemaakte regeringswapens.

Ontduiking van accijnzen op Aruba

Onderzoek loopt tegen het einde

(Van de redactie Aruba)

ORANJESTAD — Het onderzoek betreffende de eventuele ontduiking van de accijnzenbelasting is bijna ten einde. Er moeten nog drie personen gehoord worden. Na het afsluiten van het onderzoek zal de officier van justitie op Aruba de stukken bestuderen en nagaan of hier al of niet een strafbaar feit werd gepleegd.

In verband met de berichten in een plaatselijke blad, dat de heer J. Gonzalez, directeur van de Aruba Distilling Company (Rey de Copas) en zijn zoon in verband met deze zaak van Aruba zouden zijn gevlucht, deelde de officier van justitie, de heer S. H. Tjon Ajong, desgevraagd aan de Amigoe mede, dat de heren Gonzalez met zijn medeweten en toestemming het eiland hebben verlaten. De officier heeft deze beslissing geheel zelfstandig genomen. Het vertrek vond plaats enkele dagen nadat betrokenen voor verhoor aan het recherchebureau ontboden werden, waar zij ook verhoord werden.

„Het staat niet vast, zolang het onderzoek niet is afgesloten of hier dader(s) worden gevonden. Wat echter belangrijk is, dat een diepgaand onderzoek wordt ingesteld naar geruchten over accijnzen-ontduiking bij de douane op Aruba. Het is belangrijk vast te stellen, mede in het belang van de goede naam van het douanekorps, of hier al dan niet sprake is van een strafbaar feit", aldus de officier.



Politiemannen leiden twee negers weg bij de Moskee van de Zwarte Moslims in de wijk Watts in Los Angeles, nadat zich hier een vuurgevecht heeft voorgedaan. Acht negers werden gewond. De politie verichtte twaalf arrestaties. In Watts is inmiddels de rust teruggekeerd.

Arubaanse raad morgen bijeen

D. Tromp heeft kans op plaats in het B.C.

(Van de redactie Aruba)

ORANJESTAD — Voor morgenmiddag twee uur is een openbare vergadering van de eilandsraad uitgeschreven. De agenda vermeldt twee punten: uitbreiding van het aantal gedeputeerden tot vijf en de verkiezing van een nieuwe gedeputeerde. De heer Dominico Tromp, die zich onlangs met de eilandsraddleden L. V. Britten en Dominico Flemming van de AVP afscheidde, zou veel kans maken tot gedeputeerde te worden gekozen.

Reeds geruime tijd is er op Aruba achter de schermen druk politiek-overleg gepleegd, waarbij de drie afgescheiden AVP-leden het middelpunt vormden. De vertegenwoordigers uit de PPA, die een aandeel hadden in de scheuring in de AVP, zouden trachten de drie leden steviger aan de regeringspartij te binden. Het lag immers van het begin af aan in de bedoeling om de heer Dominico Tromp tot gedeputeerde te benoemen. Daarnaast had men een stille hoop, dat de heer Max Croes, lid van de staten en de Arubaanse eilandsraad voor de AVP, met het driemanschap zou meegaan. Een ministerschap zou in het vooruitzicht gesteld zijn, terwijl de heer L. V. Britten dan statenlid zou geworden zijn. De heer Croes bleef echter bij de AVP, zodat dit plan mislukte.

Het Bestuurscollege geeft als reden voor de uitbreiding van het aantal gedeputeerden op, dat de werkzaamheden van het BC zijn toegenomen en dat een vijfde gedeputeerde benoemd moet worden.

De heer Dominico Tromp (29) is onderwijzer. Hij behoort tot die groep van jongere Arubanen, die na de laatste verkiezingen reeds toenadering zochten met de PPA om gezamenlijk aan de verdere uitbouw van Aruba te werken. In de toneelwereld is de heer Tromp geen onbekende. Hij is voorzitter van de toneelvereniging Mascaruba en de Stichting Teatro Arubano.

Uitnodiging aan Kosygin gehandhaafd

BONN (DPA) — Naar aanleiding van berichten volgens welke de Russische premier, Kosygin, in de aanstaande herfst naar Bonn zou komen, heeft regeringswoordvoerder dr Krüger in Bonn verklaard, dat de uitnodiging van de bondsregering aan de Russische minister-president — aanvankelijk tot de toenmalige premier Chroesjtsjev gericht — nog steeds van gelding is. Dat was ook door de Westduitse ambassadeur in Moskou bij zijn kennismakingsbezoek aan Kosygin bevestigd. De bondsregering had echter nog geen aanwijzingen van de juistheid van genoemde berichten.

Nederlands verzoek in studie in Londen

LONDEN (RTR) — De Britse autoriteiten hebben op het ogenblik een verzoek van de Nederlandse regering in studie om terug te komen op het verbod op de uitvoer van Rolls Royce-mootren die geplaatst zouden worden in voor Indonesië bestemde Fokker-Friendships, zo heeft een woordvoerder van het Britse ministerie van buitenlandse zaken vrijdag meegedeeld. De Engelsen vrezen, naar gemeld, dat de vliegtuigen door Indonesië zullen worden gebruikt voor militaire doeleinden.



Terwijl president Soekarno van Indonesië praat met een Balinees danseresje, bewondert de Roemeense president Stoica de fraaie kleding van het meisje. De foto werd gemaakt tijdens de grote parade in Djakarta, ter gelegenheid van de Indonesische Onafhankelijkheidsdag.

Relletjes op Okinawa

NAHA — De Japanse premier Sato kon vrijdag zijn hotel in Naha, de hoofdstad van Okinawa, niet bereiken doordat ongeveer tweeduizend mensen een betoging hielden voor terugkeer tot Japans bestuur van de onder Amerikaanse toezicht staande Rioekioe-eilanden. Sato, die 'n bezoek van drie dagen aan de eilandengroep brengt, moest onder zware bewaking naar het Amerikaanse militaire hoofdkwartier buiten Naha worden gebracht. Als gevolg van het politie-optreden werden zeventien personen gewond. Er werden ten minste dertig arrestaties verricht.

Ruilhandel tussen Rusland en Turkije

ANKARA (RTR) — De Sovjet-Unie zal Turkije fabrieken en andere installaties leveren tot een waarde van tussen 540 en 640 miljoen gulden. In ruil voor deze fabrieken, waaronder staalbedrijven, een olieraffinaderij, een aluminiumfabriek en een vodka-distilleerderij, zal Turkije ondermeer landbouwprodukten aan de Sovjet-Unie leveren. **Dit deelde premier Urguplu van Turkije mee, die kort geleden een bezoek aan Moskou heeft gebracht.**

Russische televisie is vervelend

MOSKOU (RTR) — De „Pravda", het officiele dagblad der Russische communistische partij, schreef dat men in de „vervelende Russische televisieprogramma's" moet ophouden met tot het gehoor te spreken „De achtergrond van het nieuws moet beter worden belicht" aldus de „Pravda".

Het partijblad meende ook dat een van de beste manieren, om een wijziging ten goede in de Russische televisieprogramma's te brengen zou bestaan uit het publiceren van TV-kritieken door de dagbladen. De Russische pers kent op het ogenblik nauwelijks een dergelijke rubriek.
LEEUW

Opruiming bij Tsjoe Lai

SAIGON (RTR) — Een Amerikaanse marinewoordvoerder heeft gisteren in Saigon verklaard, dat een vier- tot vijfduizend man mariniers de Vietcong uit haar stellingen in de grond, nabij de luchtbasis Tsjoe Lai hebben verdreven. Hierbij werden 552 opstandelingen gedood, naar schatting duizend gewond en vijftig gevangen genomen.

Imbert zit iedereen weer in het haar

SANTO DOMINGO (RTR). — Generaal Imbert heeft kolonel Caamaño ervan beschuldigd met de Organisatie van Amerikaanse Staten te spelen. Telkens wanneer leden van de missie van de O.A.S. met hem gaan onderhandelen, komt hij met wat nieuws, aldus Imbert.

Hij leverde ook kritiek op de missie. Deze zou hebben beloofd, dat de verzoeningsovereenkomst, die zijn junta zegt te willen ondertekenen, niet zou worden gewijzigd, terwijl thans nieuwe voorstellen worden ingediend over punten, die in de overeenkomst zijn opgenomen. Op een persconferentie zei Imbert: „Het schijnt dat wij nu communisten en rebellen zijn. Wij vertegenwoordigen echter het volk. Wij kwamen dit land redden van de communisten."

Op vragen over beschuldigingen dat zijn officieren misdaden tegen burgers hadden begaan, zei Imbert, bereid te zijn voor een internationaal hof op deze beschuldigingen te antwoorden.

Kinderverlamming in Blackburn

BLACKBURN (RTR) — In de Engelse industriestad Blackburn zijn tot dusver 38 gevallen van kinderverlamming geconstateerd. Ondanks het feit dat het aantal gevallen de laatste dagen snel is opgelopen, menen de medische autoriteiten tekenen te zien die op een verbetering van de toestand zouden kunnen wijzen.

Proton-1 meet energie partikels in de ruimte

MOSKOU (RTR) — Het Russische ruimtelaboratorium Proton-1 van ruim twaalf ton, dat op 16 juli in een baan om de aarde is gebracht, heeft al waardevolle nieuwe gegevens over de partikels met zeer hoge energie in kosmische stralen verstrekt, zo schreef vrijdag prof Nikolai Grigorow, een van de leiders van het Proton-project, in het Russische partijblad Pravda. Ook op de aarde waren al metingen verricht van de kosmische stralen, maar dan hadden de deeltjes al een grote hoeveelheid energie verloren. In de ruimte ving de Proton partikels op met een energie van honderden miljarden elektronvolts.

—o—

● President Nkroemah van Ghana heeft een Westduitse uitnodiging aanvaard om in januari een bezoek aan de bondsrepubliek te brengen.

Ongeregeldheden in hoofdstad W.-Irian

Ambtenaren met stenen bekogeld

DJAKARTA (ANP) — Het Indonesische christelijke dagblad Sinar Harapan (Straal van hoop), dat maandag melding maakte van een gewapende opstand in west-Irian, welke vorige week was neergeslagen door enkele duizenden Indonesische commando's, heeft nog gemeld, dat zich ook in de hoofdstad, Soekarnopoera (het voormalige Hollandia), en in Tanah Merah (rode aarde) ongeregeldheden hebben voorgedaan.

Daar werden Indonesische regeringsambtenaren, die zich misdragen hadden door Westirianezen met stenen bekogeld. Deze overheidsdienaren behoorden volgens het blad onmiddellijk ontslagen te worden. In Tanah Merah, in het moerasachtige boven-Digoelgebied, bevond zich voor de tweede wereldoorlog een Nederlands interneringskamp, waar Indonesiërs gevangen werden gehouden die veroordeeld waren wegens opruiing.

Wat de opstand betreft schreef het blad nog, dat „een handjevol lieden onder invloed van neo-kolonialisten, kolonialisten en imperialisten schoolkinderen tot het veroorzaken van onrust aangezet en bewapend had". De „bandieten" hadden zich overgegeven nadat zij bij gebrek aan voedsel gedwongen waren de jungle te verlaten. De vierentwintig arrestaties waarvan het blad melding maakte, zijn verricht op Biak, waar men de staven dynamiet reeds klaar had liggen voor het opblazen van de olie-installaties en zoetwatervoorzieningsbedrijven van de Shell.

Rachman gedoogt geen afscheiding van Sabah

Lidstaten zullen in federatie blijven

JESSELTON (RTR). — Premier Abdoel Rachman van Maleisië heeft vandaag verklaard dat zijn regering bereid is de strijd aan te binden met iedereen die een breuk tussen Sabah en de Maleisische federatie zou proberen te bewerkstelligen. De Maleisische premier sprak bij zijn aankomst te Jesselton in Sabah uit Serawak. Hij brengt een onverwacht bezoek aan de Borneose staten van Maleisië, wier toekomst onderwerp van speculaties is geworden na de uittreding van Singapore uit de federatie.

Rachman zei tot verslaggevers, dat Sabah, Serawak en alle andere staten de federatie nooit zouden verlaten. Hij was naar Sabah gekomen om te horen wat de leiders van die staat te zeggen hadden en het volk een en ander uiteen te zetten. Hij was tevreden over de toestand in Serawak. Op de vraag wat hij dacht van het voorstel van een aantal politieke leiders van Sabah om de overeenkomst waaronder Sabah zich bij de federatie aansloot aan een nieuwe beschouwing te onderwerpen in het licht van Singapore's uittreding, antwoordde premier Rachman:

„Dat moeten zij weten, maar het is toch aan ons een eventuele beslissing te nemen."

GEMINI MORGEN GELANCEERD

KAAP KENNEDY (RTR) — De Amerikaanse ruimtevaarders Gordon Cooper en Charles Conrad hervatten vandaag hun training met het oog op de komende ruimtereis van acht dagen. Deze werd gisteren in verband met het weer en een technische storing uitgesteld tot morgenochtend tien uur Ant. tijd.

RADIO - TELEVISIE

Vrijdag

Curom — 16.00 Ora Supersonico; 17.00 Peticiones; 18.00 Noticia; 18.15 Parada deportivo; 18.30 Koopvaardij; 18.45 Voor het slapen gaan; 19.00 Nieuws; 19.15 Discovaria; 20.00 A. D. Jonckheer; 20.15 45 toeren non stop: 20.50 Curom journaal; 20.45 ABC der cultuur; 21.00 Zd'Amer. muz.; 21.15 Por los campos de Ven.; 21.30 La voz del hogar; 22.00 Nieuws; 22.15 Muz. uit Ned.; 22.45 Iberisch festival; 22.55 Ter overdenking.

Wereldomroep — (9590 — 6005 — 6020 kHz) - 19.00 Nieuws; 19.09 Com. nieuws; 19.12 Ned. nieuwsjournaal; 19.19 Progr. overz.; 19.20 Dezer dagen....; 19.25 Caroussel; 20.10 Canta America; 20.40 Ter overdenking 20.43 Progr. voor morgen; 20.44 Nieuws; 20.46 Beurs; - (15290 kHz) - 18.00 Spaans progr.; - (11930 - 9715 kHz) - 20.00 Spaans progr. - (6075 kHz) - 21.00 Spaans progr.

TeleCuracao — 17.00 Kinderuurtje; 17.30 Rode Kruis; 17.40 Alliance Francaise; 18.00 Count of Monte Cristo; 18.30 Public service; 18.45 Nieuws; 19.00 Mi programa favorita; 19.15 Hotelshow; 19.30 Nuestro barrio; 20.00 Lucyshow; 20.30 One step beyound; 21.00 Nieuws; 21.15 Pueblo kier sa; 22.15 Wrestling.

TeleAruba — 17.30 Kinderuurtje; 18.00 Panorama Panamericano; 18.15 Robin Hood; 18.40 R.K. uitz; 19.00 Nieuws; 19.30 Rebel; 19.45 Sport; 20.00 Padu y su show; 20.15 Beverly hillbillies; 20.45 News; 21.00 Perry Mason; 22.00 Rawhide.

Radio Caracas Televisión
6.00 Las Aventuras de Superman; 6.30 Maguila el Gorila; 7.00 Wyatt Earp; 7.30 Daniel Boone (El Pionero); 8.30 M-Squad; 9.00 El Observador Creole; 9.15 Cine de los Miercoles; 10.45 Alfred Hitchkook; 11.15 La Sombra del Destino; 11.45 Radio Caracas Televisión: Te Dice, con Mons. Juan Fco. Hernandez.

Venevision — 18.45 El oso Yogui; 19.15 El informador; 19.30 Casos y cosas de casa; 20.00 La Quinta de Simón; 20.30 Emilita busca un novio; 21.00 El espectaculo mas grande del mundo; 22.00 Silentes.... por fabor.

Zaterdag

Curom — 06.30 Opening; 06.35 Bon dia; 06.45 Met muz. naar school; 07.00 Nieuws; 07.15 Ochtendblad; 08.00 Nieuws; 08.15 Orgelmuz.; 09.00 Vit. B. progr.; 10.30 Nieuws; 10.40 Voor elck wat wils; 11.15 Prot. uitz.; 11.30 Klas. muz.; 12.00 Noticia; 12.10 Seguridad den trafico; 12.15 Lunchmuz.; 12.30 Nieuws; 12.45 Artist(e) v.d. dag; 13.00 Muz.; 14.00 Instrum. muz.;

Wereldomroep — (17810 (kHz) - 12.00 Opening; Ned. nieuws; Haagse notities; Ned. nieuwsjournaal; Engels nieuws; Com. nieuws; Ned. nieuws; Beurs; Actualidad Europea; European Review; - (11730 - 9590 kHz) - 17.30 Nieuws; 17.39 Ned. nieuwsjournaal; 17.46 Buitenlands weekoverz.; 17.58 Progr. overz.; 18.00 Thema met variaties; 18.15 Koopvaardij; 18.40 Ter overdenking; 18.43 Progr. voor morgen; 18.44 Nieuws; 18.46 Beurs.

Radio Caracas TV — 9.000 En el jardin de infancia; 9.30 4° grado de TV educativa; 10.00 6° grado de TV educaitva; 10.30 El programa de Cecilia Martinez; 11.15 El hogar y la moda; 11.45 Tu hogar y tu; 11.45 Noticias; 12.00 El show de Renny; 13.35 Se necesita una amiga; 13.55 Secretos de mujer; 14.25 La novela romántica; 14.45 Secretos de mujer; 14.50 La novela pasional; 15.30 Tu desconocido yo; 15.25 Locolandia; 16.00 Supercar; 16.30 Mi hermana Elena; 17.00 Caricaturas; 17.30 Wells Fargo; 18.00 Capitán Marte

CVTV - Cadena Venezolana de Televisión — 15.35 Almanaque - momentos históricos; 15.38 Comiquitas con Yeyo; 16.00 Peliculas cómicas; 16.30 episodios de aventuras; 17.00 Marshall Dillon „La Placa"; 17.30 Los Angeles Azules 9005; 18.00 Randall el justiciero.

Venevision — 15.00 Cocina al minuto; 15.30 Historias de amor; 16.00 El club del zorro; 17.00 Popeye; 17.05 El angel del espacio; 17.15 El investigador submarino; 17.45 U.S. Marshall.

Philips heeft mooie winstcijfers

EINDHOVEN (ANP) — De omzet van de NV Philips' Gloeilampen fabrieken heeft over het tweede kwartaal 1965 bedragen 1653 miljoen gulden bedragen tegen 1.527 miljoen gulden tegen 1.527 miljoen gulover deze periode 82 miljoen gulden (vorig jaar 85 miljoen).

Wellicht nieuwe raketbases in Noord-Vietnam

SAIGON (AFP) — Volgens welingelichte kringen in de Zuidvietnamese hoofdstad Saigon zouden in Noord-Vietnam ten zuiden van Hanoi en bij de havenstad Haiphong drie nieuwe semi-mobiele lanceerbases voor luchtdoelraketten zijn waargenomen, waarme het totale aantal op Noordvietnamees grondgebied gesignaleerde lanceerbases op tien zou zijn gekomen.

Verder wordt vernomen, dat het gewone Noordvietnamese luchtdoelgeschut versterkt is met kanonnen van zwaar kaliber van Russische makelijk. Amerikaanse vliegtuigen hebben, zo wordt tenslotte nog meegedeeld, bij hun luchtaanvallen op Noord-Vietnam de afgelopen dagen voor het eerst bommen van drieduizend pond afgeworpen.

Meer fondsen voor strijd in Vietnam

WASHINGTON (AFP) — De commissie voor de toewijzingen van de Amerikaanse Senaat heeft in verband met de bestrijding van de extra uitgaven, die de strijd in Z-Vietnam met zich brengt. de militaire uitgaven met een miljard zevenhonderd miljoen dollar verhoogd. Senator Stennis, die belast is met de verdediging voor het Congres van het wetsontwerp betreffende de aangevraagde extra-gelden, verklaarde dat het hier slechts een betrekkelijk geringe eerste uitbreiding van de militaire begroting was. Hij voorzag, zolang de strijd in Vietnam nog woedt, een jaarlijkse toeneming van de militaire uitgaven met zeven tot tien miljard dollar, zulks ter bestrijding van de kosten der militaire operaties en het vervangen van verloren gegaan of beschadigd materiaal.

—o—

● Voui Sanikone, oud-premier van Laos en leider van de Laotiaanse partij tot hereniging van het volk, is herkozen tot voorzitter van de nieuwe nationale vergadering (AFP).

Binnen S-Pieter ontzaglijk veel moois, onnoemelijk veel lelijks

Beeld Pius XI wordt verwijderd

(Van onze correspondent
Jan Dijkgraaf)

ROME — Met ernstige bezorgdheid hebben de Romeinen én alle anderen, wie de schoonheid van de eeuwige stad ter harte gaat, dezer dagen moeten vaststellen, dat een aantal arbeiders op het dak van het eigenlijke Pauspaleis grootse werkzaamheden begonnen zijn. Nee, het gaat niet om restauratie, wie zou zich daar bezorgd over maken? Het gaat daarentegen — naar men hardnekkig blijft rondvertellen — om het bouwen van een uitgestrekt dakterras, dat voor de helft overdekt zou worden en dat de Paus zou dienen voor het regelmatige „luchtje scheppen". En aangezien het terras vlak boven het privé-appartement komt te liggen zou het de H. Vader veel minder tijd kosten dan eerst met de lift naar beneden te moeten, daar in de auto te stappen en zich naar de eigenlijke Vaticaanse tuinen te laten rijden.

Als gewoonlijk is er tot op dit moment, althans officieel, niets bekend gemaakt, maar zeer velen vrezen, dat met name het overdekte gedeelte van het terras allerwegen zichtbaar zal zijn en dat aldus de perfecte harmonie van dit grandioze renaissancepaleis reddeloos verstoord zal worden.

Waar we daarentegen niet op behoeven te wachten, is de verwijdering van het monument van Pius XI uit de Sint Pieter. Het is de eerste maal in de veelbewogen geschiedenis van deze basiliek, dat een Pausmonument wordt weggehaald om te worden vervangen door een ander omdat het eerst te lelijk was. Hier raken we meteen de eeuwige kwestie van smaak.



● SINT PIETER

Eraan gewend

Er is binnen de Sint Pieter ontzaglijk veel moois en onmogelijk veel lelijks te zien. In een slordige vier eeuwen hebben legerscharen aan kunstenaars hier hun scheppingen zien plaatsen en altijd zijn er natuurlijk voor- en tegenstanders geweest: mensen die iets nieuws mooi vonden en mensen, die het afkraakten. Maar alles bleef steevast op zijn oorspronkelijke plaats en men wende eraan en behield de volledige vrijheid tot oordelen.

Er zijn ontelbaren — en hun aantal neemt juist in deze concilietijd dagelijks toe — die met afkeer alles veroordelen en afwijzen wat de barok heeft voortgebracht. Maar waar blijven we, als om die reden bijvoorbeeld het fenomenale altaar van Bernini uit de sacramentskapel wordt weggesleept, „omdat het niet mooi is", en als er dan zo'n horribele kaalnaakte „schepping" voor in de plaats komt, die onze moderne kunst oplevert?

Precedent

Het oude monument van Pius XI was van de beroemde beeldhouwer Caninica, die enkele jaren geleden op zeer hoge ouderdom overleed. Van zijn hand is ook het monument van Benedictus de Paus van de eerste wereldoorlog. Maar goed: in 1949 werd het beeld van Pius XI plechtig door zijn opvolger ingewijd. Het stelde de bejaarde Paus voor, staande voor zijn troon, de tiaar op het hoofd en de rechterhand geheven in het karakteristieke zegengebaar.

Bij mijn beste weten heeft nooit iemand dit monument ooit afgekraakt. Integendeel, men waardeerde de treffende gelijkenis van gelaat en lichtelijk autoritaire houding. Wat er voor in de plaats komt, is een zittende, gedrongen, ja ietwat plompe figuur. En het enige dat men ervan kan zeggen, is dat het zeer beslist niet „mooier" is dan het eerste.

Bedenkelijk

Zeer velen achten dit verwisselen van maar liefst een pausmonument een hoogst bedenkelijk precedent, juist omdat de Sint Pieter de kunstwerken bevat van zovele generaties wier smaak en stijl totaal uiteenliepen. Maar juist dat maakt deze basiliek tot zo'n uniek moment: het in de loop van eeuwen gegroeid zijn, iets dat ze nog steeds niet voltooid is en dat nimmer voltooid zal raken, zoals een Romeins gezegde luidt.

Steekt er dan niet een gevaar in als men aan zo iets begint te tornen? Want waar liggen de grenzen en wat is eigenlijk „mooi"? De eeuwige kwestie van smaak...

Stichting in Nederland werkt voor Surinamers

Opvangcentrum en societeit gepland

ROTTERDAM (ANP) — Een gift van tienduizend gulden van een Rotterdamse zakenman heeft het mogelijk gemaakt dat een al lang gekoesterde wens van enige in Rotterdam wonende en werkende (jonge) Surinamers in vervulling kan gaan. Al geruime tijd hadden de jongelui plannen om op het sociale vlak iets te doen voor landgenoten die naar Nederland zijn gereisd om daar een maatschappelijke carriere op te bouwen. Het gebaar van de Rotterdamse zakenman heeft nu geleid tot de oprichting van de Stichting „Sociale belangen Surinamers".

Het doel van de jonge stichting, die voorlopig wordt bestuurd door de heren Joseph A. M. Jauw-A-Hing (33) en Siewert M. G. Braam (24), is even ambitieus als omvangrijk Het behartigen van de sociale belangen van de in Nederland wonende Surinamers is slechts de zeer algemene taak. Zo wil men komen tot de oprichting van een opvangcentrum, waarin de in Nederland aangekomen Surinamers in een passend milieu alvast wat vertrouwd kunnen worden gemaakt met de Nederlandse levensgewoonten. Als er geld voor is wil de stichtng een societeit oprichten waar Surinamers hun vrije tijd kunnen doorbrengen. Voorts wil men proberen begaafde Surinamers, die om een of andere reden niet in staat zijn hun capaciteiten te ontwikkelen, hiertoe in de gelegenheid te stellen.

Het voor de realisering van de plannen benodigde geld hoopt men te krijgen door subsidies van overheidsinstellingen en door donaties van fondsen met een sociale strekking, zowel Nederlands als Surinaamse.

De stichting „Sociale belangen Surinamers", waarvan het secretariaat in Rotterdam is gevestigd, wil nauw gaan samenwerken met elders in Nederland bestaande organisaties, die sociaal werk verrichten ten behoeve van Surinamers. Ook hoopt men intensieve contacten te leggen met de Nederlandse en de Surinaamse regering, niet in de laatste plaats om deze financieel te interesseren in de plannen van de nieuwe stichting. De initiatiefnemers hebben al contact gehad met Surinaamse regeringsvertegenwoordigers in Nederland. Uit de gesprekken is gebleken dat men de plannen van de stichting toejuicht.

Fowler bespreekt in Europa monetaire aangelegenheden

WASHINGTON (RTR) — Het Amerikaanse ministerie van financien heeft gisteren bekendgemaakt, dat minister Fowler, na besprekingen in Parijs met de Franse minister van financien, Giscard d'Estaing, een bezoek aan nog een aantal Europese steden zal brengen.

Tijdens zijn bezoek aan west-Europa zal Fowler met financiële leiders besprekingen voeren over de wijzen waarop het internationale monetaire stelsel verbeterd kan worden en over zijn onlangs gedane voorstel tot het doen houden van een nieuwe internatioale monetaire conferentie.

Geen Nederlandse vrijwilligers voor oorlog in Vietnam

DEN HAAG (ANP) — De regering heeft geen plannen tot oprichting van een vrijwilligerskorps voor de oorlog in Vietnam en heeft aan niemand opdracht of toestemming gegeven om over een dergelijk korps contact op te nemen met de heer J. H. C. Ulrici, die zegt dat hij door hoge militaire autoriteiten benaderd is om eventueel als commandant op te treden.

Dit antwoordt de minister van defensie, op vragen van het Tweede Kamerlid de heer Bruggeman (PSP). De minister verklaart ook nog dat hij niet weet met wie de heer Ulrici over deze zaken heeft gesproken.

Shell-beurzen voor studenten

WILLEMSTAD — Op het kantoor van de general manager van Shell Curaçao N.V., ir K. Swart vond woensdagmiddag een korte plechtigheid plaats, waarbij twee abituriënten een brief ontvingen, waarin de voorwaarden vermeld staan, waaronder hun een Shell-studiebeurs werd toegekend.

Het waren Henk E. Hoefdraad, die dit jaar slaagde voor het H.B.S.- B diploma aan het Peter Stuyvesant College en nu scheikunde gaat studeren aan de rijksuniversiteit te Utrecht, en Antonio D. Con van het Radulphus College, die dit jaar eveneens slaagde voor het H.B.S.-B examen en thans voor scheikundig ingenieur gaat studeren aan de technische hogeschool te Delft.

Behalve de general manager en de vaders van de jongelui werd deze bijeenkomst tevens bijgewoond door de heren A. K. Ebels, hoofd van de afdeling Personnel Development, drs O. Beaujon, hoofd van de afdeling Personnel Services, en A. Westerveld van de afdeling Personnel Planning. Met de toekenning van deze twee beurzen zijn er dit jaar vier jongelui uit Curaçao op kosten van de Shell verd gaan studeren in Nederland. Van deze beurzen werden drie beschikbaar gesteld door Shell Curaçao N.V. en één door Shell Tankers N.V.

SCHEEPSBERICHTEN

KNSM - Agamemnon 19 1360 m no Barbados nr Barbados; Ammon 2 0 vn Cur. nr Aruba; Archimedes 19 235 m wnw Aruba nr Le Havre; Ares 18 vn La Guaira nr Port of Spain; Artemis 19 125 m no P'arbo nr P'arbo; Altis 19 vn Fort de France nr Antigua; Bennekom 19 te Belize; Chiron 20 vn Maracaibo nr Pto Cabello; Diogenes 19 350 m ono Azoren nr Cur.; Ganymedes 19 600 m zw Landsend nr A'dam; Helicon 19 300 m wzw Landsend nr Duinkerken; Hercules 19 te P'arbo; Maron 18 vn Carupano nr Georgetown; Medon 19 vn Port de France nr Antigua; Mentor 19 150 m n Horta nr Barbados; Oranje Nassau 19 190 m nw Aruba nr Oranjestad; Parthenon 19 1000 m zw Azoren nr Willemstad; Sinon 16 vn Baltimore nr Willemstad; Themis 19 vn Cur nr A'dam; Ulysses 19 870 m zw Azoren nr Antwerpen; Willemstad 19 230 m nnw Teneriffe nr Funchal.

Tankers — Abida 20 te Cur. verw.; Alkmaar 21 vn A'dam nr Cur.; Camitia 19 130 m no Guadeloupe nr Cur.; Crania 19 530 m ono Guadeloupe nr Cur.; Kalydon 19 te R'dam; Kelletia 18 vn Pta. Cardon nr Teneriffe; Vitrea 19 500 m z Reykjavik nr Gotenburg.

—o—

● De Libanese kamer van afgevaardigden heeft dinsdag zijn goedkeuring gegeven aan een akkoord met Frankrijk voor de vestiging op Libanees gebied van een rijdend station voor het waarnemen van kunstmanen.

N.K.V. PLEIT VOOR VERHOGING SOLDIJ

Aanpassing aan prijsstijgingen

UTRECHT (ANP) — De jonge militair dient een zodanige aanmerkelijke verhoging van zijn soldij te krijgen, dat hij zich in zijn vrije tijd ook buiten de kazerne tegenover zijn milieu kan handhaven. De soldij zal moeten worden aangepast aan de prijsstijgingen en ten minste twee tot driemaal zo hoog moeten worden.

Dit is d mening van het NKV dat zich in zijn blad Ruim Zicht aansluit bij de conclusies in het eindverslag van de commissie van rapporteurs voor het ontwerp van wet tot wijziging van de dienstplichtwet.

Met name de soldij van de ongeoefende dienstplichtige soldaat, 1,25 gulden per dag, vindt het NKV veel te laag. De voor de oorlog bestaande verhouding tussen de reële inkomsten van de dienstplichtigen, die een soldij en zij die een wedde genoten, is verloren gegaan — aldus het blad — en het verschil is steeds groter geworden doordat de militairen als sergeant-wachtmeester, vaandrig-kornet en reserve tweede luitenant, die samen met de beroepsmilitairen een wedde genieten, steeds hebben gedeeld in de algemene loonronden. De soldijen voor de lagere rangen zijn slechts incidenteel verhoogd en zijn volgens het NKV ver achtergebleven bij wat als redelijk moet worden beschouwd. Voor een dienstplichtig soldaat, aldus het vakverbond, is het onmogelijk om van deze fooi rond te komen.

KUIFJE

Het gebroken oor

...bemerkten de Arumbaya's dat 'n heilige steen was verdwenen. Iemand die deze steen aanraakte scheen gevrijwaard te zijn tegen slangenbeten. Ook herinnert men zich dat 'n halfbloed, Lopez genaamd, die bij de ontdekkingsreizigers dienst deed als tolk, dikwijls bij de hut waar de steen bewaard werd ronddoolde...

De Arumbaya's waren zeer verontwaardigd en achtervolgden de expeditie. Ze haalden hen in, en bijna iedereen werd vermoord. Walker echter wist met 't beeldje te ontsnappen. Wat de halfbloed betreft, deze wist ondanks dat ie ernstig gewond was, eveneens te ontkomen. En de steen, waarschijnlijk 'n diamant, heeft men nooit meer teruggevonden. Dit was 't verhaal van 't opperhoofd.

Nu weet ik hoe de vork aan de steel zit!...

Hoor eens! De halfbloed heeft de steen gestolen, en om buiten verdenking te blijven in 't beeldje verstopt, waarvan hij dacht zich naderhand wel meester te kunnen maken.

Door de vijandelijke houding der Arumbaya's moest Lopez echter overhaast de vlucht nemen, en had geen tijd meer zich nog over de steen te ontfermen. Welnu!... Die steen zit nog in 't beeldje, en dit zijn de redenen waarom eerst Tortilla, en daarna z'n twee moordenaars het wilden bemachtigen.

Uw mening is zeer waarschijnlijk juist.

Nu moet ik alleen nog maar zien dat ik 't beeldje te pakken krijg en dan kan ik naar Europa terug.

Enkele dagen later...

Ondertussen...

REPUBLIEK SAN THEODOROS
BERICHT
GEDESERTEERD
ALONZO PER
RAMON BAD

De misdaad zonder fouten

FEUILLETON

door
WILLY CORSARI

20)

„Meneer Hardt", kakelde ze, een kopje thee tussen d'r handen. „De arreme meneer Hardt die dood is bedoel 'k, was een best mens. Heel wat anders as se broer. Zo gewoon za'k maar zegge. Geen drukte. Net een jonge soms. Maar erreg slordig. En buie had ie. Dan weer als maar schrijve, hele nachte door, dat ie groen zag as 'k 'em z'n ontbijt bracht. En dan weer de halleve dag op se bed legge en niks doen. De ene dag vrolijk en de andere uit z'n hum. Jantje huilt en Jantje lacht."

„Ja,ja", zei Brom en dronk z'n thee waarin een kwart ons suiker was. „Dus in huis haalde hij die vrouwen niet?"

„Geen denke an meneer", ijverde het vrouwtje. „Nee, dan had ie ook met mijn te doen gehad. Maar meneer was ook niet zo. 't Was een net mens. Je hoorde nooit een overtogen woord van 'em. 'k Heb 'em, laa's kijke, bijna twee jaar hier gehad, en de laatste maanden toen de mof die de kamers van Meneer Frans had genome, wegging, was 'k helemaal alleen met em' in huis as vrouw. Maar hij was altijd eve netjes. Da's waarachtig waar."

Brom verslikte zich in z'n thee.

„Ze spreke kwaad van u", babbelde juffrouw Nat. „Wil u nog een koppie?"

Zonder antwoord af te wachten schonk ze al in.

„Hield hij veel van bloemen?" vroeg Brom.

„Van bloeme? Dat zou 'k niet kenne zegge. Hij had er haas nooit. Maar 't zat er ook niet dik an."

„Maar nu staat er toch een vaasje op z'n bureau."

Juffrouw Nat, moeizaam peinzend, deed het kopje thee halfvol suiker.

„Narcisse? O ja, die had ie gekrege. Assublief."

„Gekregen? Dank u. Dank u. Weet u ook van wie?"

„Ze binne gebracht door zo'n gedrocht, ze noeme 'em de Gekreukelde in de buurt."

„Was dat een kennis van meneer Hardt?"

„'k Zou 't niet kenne zegge meneer. Hij gaf de bloeme af met een briefie en zei dat het voor meneer Hardt was. 'k Heb het briefie op ze tafel gelegd en de bloeme in het vaassie gedaan. 't Was dezellefde dag dat 't gebeurde. Och, as je zo nagaat, die arreme meneer. 'k Zie em nog staan, met het briefie in z'n hand."

„Zo, las hij het waar u bij was?"

„Ja. Hij kwam net thuis. 'k Zei nog zo teugen 'em: 'k zet ze maar meteen in 't water. Da's goed Natje, zei die. Hij zee altijd Natje, dat was zo een aarigheidje ziedu. Drink u toch uw thee meneer."

Brom slikte het suikerwater maar weer naar binnen. „En toen?"

„Wat bedoel u meneer?"

„Merkte je ook iets aan 'em toen hij die brief las? Denk es goed na?"

„'k Hei'em niet angekeke", zei 't vrouwtje, wenkbrauwfronsend van inspanning om zich te herinneren. „Laat es kijken. Ik stong bij 't bero. Met 't vaassie. En hij bij de kachel. Ja, 'k hei de kachel nog opgestookt. Hij stong toen in de brief te leze."

„Je kon zeker niet zien of 't een brief van een vrouw was?"

„'t Zou 't wel denke met 't oog op de bloeme ziedu. Maar zekers weet ik 't niet. Net zoas 'k u zeg, ik stookte de kachel op en keek em niet an. En toen ik opkeek, was ie al langes gelope en had de brief verscheurd."

„Gooide hij die snippers in de kachel?" vroeg Brom vlug.

„Nee meneer, in de prullemand geloof ik. Ja hereje, je let op zo'n mement niet op zulke dinge. En as je dan van die schokke krijg......"

Brom viel haar in de rede. „Dag moeder, hou je maar haaks. Niet meer zo bang zijn, hoor. Ik heb het balkon boven wat opengezet om te luchten."

Tot haar grote verbazing was hij opeens de keuken uit. De voordeur sloeg achter hem dicht.

Opeens weer in de sfeer van onbestemde angst, keek ze naar de deur, waardoor hij verdwenen was.

„'n Vrouw allenig is toch maar niks", dacht ze, de kopjes bij elkaar zettend en met een kwastje de suiker er uit schrapend, voordat zij ze ging wassen. „Zo'n manspersoon in huis was dadelijk gerustigheid." En ze sloot de keukendeur als om zich af te sluiten van het overige huis, van de kil-dreigende gang, de trap, die een verschrikking was, omdat die naar boven voerde, en ze dacht rillend, „hoe 't gosmogelik was, dat zo'n man ure in die kamer kon zitte waar zij bijna niet langs durfde, die ze in 't huis voelde waar ze ook was, as een „drukking op 'er herses", een dreiging. En waar ze zeker 't balkon niet zou durreve gaan sluite."

En in haar bewegingen, terwijl ze redderde in het keukentje, was al het zielig-hulpeloze van een vogeltje, dat, in een kooitje opgesloten, beloerd door een kat, zich zo klein mogelijk maakt binnen de tralies.

⁂

Op weg naar de Gekreukelde, die in een van de zijsteegjes van de O. Z. Achterburgwal z'n winkeltje had, dacht Brom aan de stukjes papier, die hij gezift had uit de snippers van de prullemand. En die hij, netjes opgeplakt, in z'n portefeuille droeg. Ze bevatten een waarschuwing, waarvan hij de oorsprong wellicht thans op het spoor was.

(Wordt vervolgd)

Peter van Delft terug met Antilliaans werk - op veler verzoek

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Twee jaren geleden verkocht de Nederlandse kunstschilder Peter van Delft in minder dan vijf maanden tijd honderd en zeven schilderijen op Curacao en Aruba en hij had toen geen enkel Antilliaans doek aan te bieden. Nu is Peter van Delft (15 jaren), deze keer nog even zonder sik, maar spoedig weer met witbeboste kin, terug en hij exposeert weer, al enige tijd in Trocadero op Aruba met Arubaanse stukken en sinds gisteravond in het Curacaos Cultureel Centrum met Curacaos werk.

Mr. P. C. Poot, een persoonlijke vriend van de kunstenaar, opende de tentoonstelling op dit eiland, kort en krachtig door te zeggen dat hij blij was dat Peter er weer was en deze keer mèt Curacaose schilderijen en daaraan de wens te verbinden dat de expositie een succes zal worden

Van het laatste is Van Delft nu reeds overtuigd. Tijdens zijn vorige bezoek maakte hij hier de nodige schetsen en in Nederland nam hij de tijd ze om te zetten in kleurige doeken, fel en met forse streek, maar vooral realistisch, hard en zonder franje. Zijn Antilliaanse kopers van de vorige keer hadden er om gevraagd; welnu, hij leverde het.

Van Delft is niet alleen een realistisch schilder, hij blijkt tevens een reëel zakenman te zijn, zoals blijkt uit de vergelijking tussen zijn prijzen van twee jaar geleden en die van nu. De Curacaose economie staat er iets minder goed voor dan toen; daarom heeft hij zijn prijzen daaraan aangepast. Kennelijk gaat het Aruba beter, want de Arubaanse catalogus loopt iets forser in .. guldens — en dollars.

Behalve de 45 schilderijen van groter formaat, voor het merendeel betrekking hebbend op Curacao — Van Delfts geheugen voor kleuren moet voortreffelijk zijn — zijn er in het Cultureel Centrum nog 22 paneeltjes te zien in het meer romantische genre, rustiger en vooral herinnerend aan het begin van de vorige eeuw.

Peter van Delft blijft op deze eilanden tot december en tot dan blijven zijn werken tentoongesteld. Het zou ons niet verbazen, indien zijn vracht naar Nederland aanmerkelijk gerin ger zou zijn dan wat hij hierheen bracht.

De openingstijden van de tentoonstelling zijn op werkdagen van 8 tot 10, van 14 tot 16 en van 20 tot 22 uur en op zondagen van 8 tot 10, van 16 tot 18 en van 20 tot 22 uur.



● *Een kijkje op de tentoonstelling van Peter van Delft.*

CURACAO Agenda

Bioscopen - Cinelandia: 19.00-21.00 Station six Sahara; Roxy: 19.00-21.00 The pleasure seekers; Cine Rio: 20.00 Shindogs - Tarzan and the green Goddess; Asiento: 20.30 Filmstudiogroep.

Cinetruck - Heden te Tera Cora en morgen te Brievengat.

Roode Kruis: De Roode Kruiswagen is dag en nacht te bereiken onder telf. 43022.

Tentoonstelling: - Peter van Delft in CCC.

Amigoe-nieuws: Klachten bezorging telf. 24361.

Botica's - Central 23281; Juliana 12400.

Diversen - 20.00 Afscheidsavond beursalen in Dep. van Onderwijs.

Emmastad

OS/Telecommunication - Kantoor open: 07.00 23.30 tel. 2307; N. R. de Paula tel. 0-34510; B.g.g. tel. 9

Personnel services - V. G. O'Niel, **Punta Cardonweg 13, tel. 0-43595;** Voor passage: (Reisbureau Maduro) M. Botelho de Medeiros, Mon Reposweg 68 tel. 0 49618; B.g.g. tel. 9-9

NV CSM-Ships' Agency - Kantoor open: 07.30-24.00 tel. 2551/2458.

Alleen voor dringende aangelegenheden - 00.00-07.30 tel. 9.

Aviation service - 0730-24.00 tel. 2551

Shindogs maken matig bezet Cinelandia wild enthousiast met Beat

Three Aces goed; Three Voices minder

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — Een matig gevulde doch enthousiaste zaal met jong publiek was gisteravond getuige van het tweede optreden van de Amerikaanse Beatgroep, The Shindogs, die vooral door het televisieprogramma Shindig ook op Curaçao grote bekendheid geniet. In het voorprogramma waren de Three Aces en de Three Voices, beide uit Curaçao.

Vooral de Three Aces kwamen goed voor de dag onder andere met het „Top-Ten"-nummer van The Rolling Stones: „Satisfaction". Opviel de goede beat van de drummer op. Twee nummers begeleidden ze de zanger Edde La Cruz, die een goede stem heeft, maar ietwat ouderwetse liedjes zong, onder andere „The Pretender".

Drie stemmen

Three Aces' optreden werd gevolgd door dat van Curaçao's bekendste beatgroep „The Three Voices" welke groep ons tegenviel, vooral door het ongenuanceerd drummen van de drummer. Liedjes als „Shame and Scandal in the family" kunnen heus wel in zo'n programma passen, maar moeten dan toch gearrangeerd worden en niet „zomaar" worden gebracht, als door een calypsozanger. Dat gold ook voor hun shows! Een beetje meer muziek graag, een beetje minder show. Zanger „Norman" zong twee uitstekende „Elvis"-nummers. De „Beatles van Curaçao" brengen te weinig beat (drummer) en te eentonig spel.

Enorme vaart

Direct daarna kwamen The Shindogs, die met zo'n vaart speelden, dat zij de zaal wild enthousiast maakten. Enkele Beatle-liedjes en songs van de Rolling Stones gingen erin als koek. Onmiddellijk valt het verschil op tussen deze groep en de twee vorige. Hier helemaal geen show, hier geen danspasjes, maar keiharde muziek, met een straf ritme van piano (elektrisch versterkt) en drum, met een gevarieerd spel. Exact de „breaks" accentuerend. The Shindogs speelden nog enkele verzoeknummers, die vanuit de zaal werden geroepen.

Helaas reageerden ze niet op de vele verzoeken om de „Heart of Stone" te spelen, een nummer dat stormender hand de wereld veroverd (zanger Mick Jagger met de Rolling Stones). Het was al met al een avond met uitstekend amusement, waarvan wij hopen, dat deze snel zal worden herhaald.

Bezoek Venezolaanse softballploeg NCP

WILLEMSTAD — De Venezolaanse softbalploeg National City Bank (NCB), welke dit weekeinde een ..zoek brengt aan Curacao, zal na aankomst hedenmiddag een bezoek brengen aan Centro Social Catolico. Morgenavond zijn de softballers te gast in Casa Venezolana aan de Rijkseenheidboulevard. Zoals bekend komen de Venezolanen zaterdagmiddag en zondagochtend uit tegen Caballeros op het SUBT-terrein. Na hun wedstrijd zondagmorgen brengen zij nog een bezoek aan de Curaçao Yacht Club, waarna men 's middags om vier uur vertrekt.

Referendum bij ABC is op 30 augustus

WILLEMSTAD — Het referendum voor het personeel van het Algemeen Busbedrijf Curacao NV (ABC) waarover de Amigoe reeds eerder berichtte is uitgesteld van vandaag tot maandag 30 augustus. Het referendum staat onder toezicht van landsbemiddelaar L. E. van der Jagt. De ABC werknemers kunnen bij dit referendum te kennen geven of zij al dan niet door een vakbond wensen vertegenwoordigd te worden en voor het eerste geval door welke vakbond: de Curacaose Federatie van Werknemers (CFW) of de Clasebond van de heer R. Tschumie.

Bezwaar tegen motief voor geldlening

WILLEMSTAD — De fractie van de Democratische Partij heeft in een brief aan de Curacaose eilandsraad protest aangetekend tegen de ontwerp-eilandsverordening tot het aangaan van een lening van f. 1.000.000 ten behoeve van scholenbouw met de overweging „dat het ter financiering van de bouw van scholen ten behoeve van bijzondere schoolbesturen noodzakelijk is gelden op lange termijn aan te trekken".

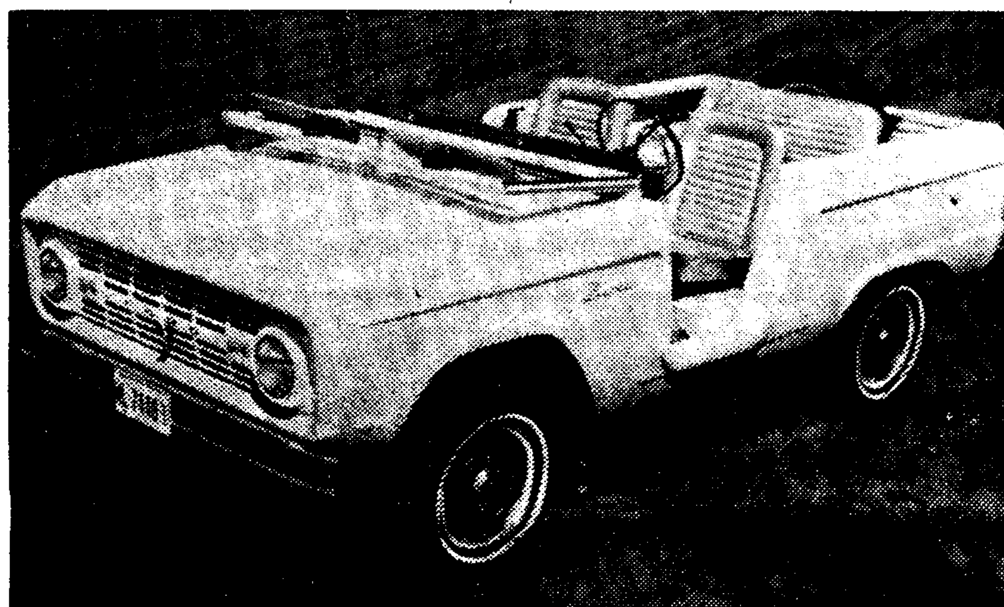
De fractie meent, dat het openbaar onderwijs verhoudingsgewijs eveneens de aandacht dient te hebben van het eilandsbestuur als het bijzonder onderwijs en dat ook aan de behoefte van openbare scholen zoveel mogelijk dient te worden voldaan. „De wijze waarop de overweging van de ontwerp-eilandsverordening is geredigeerd, wekt de indruk dat het bestuurscollege het openbaar onderwijs een tweede rang plaats wil toekennen", aldus de brief.

De fractie dringt er bij het BC op aan de overweging van het ontwerp onverwijld zodanig te wijzigen, dat het openbaar onderwijs naast het bijzonder onderwijs de plaats krijgt waar het recht op heeft.

Vergadering AHU na opening clubgebouw

WILLEMSTAD — Tussen de feestelijkheden door ter gelegenheid van de officiële opening van het clubgebouw, houdt de Algemene Haven Unie (AHU) morgen tegen de middag een algemene ledenvergadering. Agendapunt is de goedkeuring van de heren W. (Papa) Godett en A. Nita als bezoldigde leden van de bond. Deze vergadering begint om half twaalf, na de opening van het clubgebouw te Scharloo. Deze opening gaat gepaard met toespraken van voorzitter H. P. Martijn, vicevoorzitter P. (Dixie) Blasse, penningmeester W. Godett, tweede penningmeester E. (Fanny) Juliana en algemeen secretaris A. Nita. De toespraken beginnen morgenochtend om negen uur. Vanaf zeven uur speelt het caha di orgel El rival. Na de algemene vergadering rond half één is er gelegenheid tot dansen op de muziek van het caha di orgel di Corsow en Tipico Santa Rosa. De feestelijkheden worden zondag voortgezet met dansmuziek overdag door het caha di orgel en de Shell steelband. Zondagavond spelen de Estrellas del Caribe.

● *Ford Motor Company komt in 1966 met een nieuw model: Bronco, 'n auto met vierwielsaandrijving. De Bronco is verkrijgbaar als een „roadster"-model (foto) of als een ruime „wagon". De „roadster" heeft geen dak of deuren en is uitgerust met een windscherm, dat op- of neergeklapt kan worden. Op bestelling wordt er een vynil-kap geleverd, terwijl men er ook andere luxe in en op aan kan brengen. De Bronco heeft een zes-cilinder motor, die beschikt over 105 pk.*





● *Met een wat verlaat vliegtuig uit Nederland arriveerden vanmorgen op Curaçao mere Helène, algemeen overste van de congregatie van Roosendaal (rechts), soeur Gislaine, raadzuster van de congregatie (midden) en de Curaçaose soeur Hortense (links).*

S.F. HULSMANS TERAARDEBESTELD

WILLEMSTAD — Gistermiddag is het stoffelijk overschot van de heer S. F. Hulsmans teraardebesteld op de katholieke begraafplaats te Santa Maria, onder bijzonder grote belangstelling, vooral uit de onderwijswereld. Tevoren was een plechtige H. Mis opgedragen in de Fatimakerk te Suffisant.

De heer Hulsmans was een zeer bekende figuur in de Curacaose onderwijswereld. In de twaalf jaar, dat hij op Curacao heeft gewerkt, verzette hij bijzonder veel werk, met name in verband met de onderwijsvernieuwing hier. Hij was de grote animator van de zg streamklas in het Maria College, aan welke school hij als leraar verbonden is geweest. De heer Hulsmans is drie jaar voorzitter geweest van de katholieke onderwijzersvereniging Don Bosco.

De laatste drie jaar was hij hoofd van het Maris Stella College, voor welke school hij zich met zijn gehele persoon heeft ingezet.

Ongeveer een jaar geleden werd de heer Hulsmans opgenomen in het St. Elisabeth Gasthuis. Hij overleed woensdagmiddag plotseling na een operatieve ingreep. Hij laat een vrouw en twee kinderen achter.

Vluchteling in „Stella Maris"

WILLEMSTAD — Gistermiddag werd de politie gemeld, dat zich in het daklozentehuis „Stella Maris" een man zonder papieren bevond. Het bleek een persoon te zijn die uit Santo Domingo afkomstig was. Hij deelde mee dat ongeveer twee maanden geleden gevlucht te zijn. Als verstekeling was hij op Curacao gekomen. Uiteindelijk had hij, door honger gedreven, een toevlucht gezocht in „Stella Maris". De man is overgegeven aan de Vreemdelingendienst.

Havenverkeer

WILLEMSTAD — De haven werd gisteren aangedaan door acht vrachtschepen en vijf vertrokken. Er kwamen vier tankers in de haven en vijf vertrokken. Er arriveerden verder twee sleepboten en twee vertrokken. Ook kwamen er acht zeilschepen en vijf vertrokken. Het aantal landende passagiers was vijf, het aantal doorgaande vijf en het aantal dat vertrok bedroeg vijftendertig. Het aantal monsteringen was acht.

—x—

● Dr Graveline, een van de zes astronauten, die waren uitgekozen voor het Amerikaanse programma een mens naar de maan te zenden, heeft zich teruggetrokken. De aspirant-ruimtevaarder deed dit om persoonlijke redenen; Hij scheidde onlangs van zijn echtgenote.

Opiumsmokkelaar in kraag gegrepen

WILLEMSTAD — Toen een Chinees bij een wasserij te Suffisant kwam en meedeelde, dat hij een plastic zak met inhoud kwam halen, werd de politie ingeschakeld. In de zak bevond zich namelijk ongeveer drie kilogram bereide opium. Deze zak met opium was gevonden tussen het wasgoed van een Engelse tanker. De Chinees was eveneens een opvarende van dat schip. Vermoedelijk heeft hij de opium tussen het wasgoed gestopt.

De partij opium bleek bestemd te zijn voor een op Curacao wonende Chinees. In diens woning werden diverse attributen benodigd voor het schuiven van opium aangetroffen. De Chinees is wegens overtreding van de opiumverordening reeds eerder ingesloten geweest. Hij en de Chinees van de tanker (in wiens hut aan boord niets werd gevonden dat van belang was) zijn ingesloten.

Kettingbotsing

WILLEMSTAD — Gistermiddag omstreeks één uur vond een kettingbotsing tussen drie personenauto's plaats op het Julianaplein. De bestuurder van de auto die de botsing veroorzaakte, had geen rijbewijs. Zijn auto botste tegen de wagen ervoor en deze tegen de derde auto. De politie maakte proces-verbaal op en verleende vierentwintig maal assistentie. Er waren zeven aanrijdingen met een geschatte schade van 1410 gulden.

Meisje kreeg lift en werd gemolesteerd

WILLEMSTAD — Gisteravond omstreeks negen uur werd door een man wonende te Ronde Klip een vijftienjarig meisje op het politiebureau gebracht, dat door een man was gemolesteerd. De kleding van het meisje was gedeeltelijk van haar lichaam gescheurd.

Het meisje deelde mee, dat zij gistermiddag omstreeks drie uur bij Valentijn een lift had gekregen van twee haar onbekende mannen, die in een rode auto reden. Zij had hun verzocht haar naar Cas Chiquito te brengen. Onderweg wisten de mannen gedeeltelijk het vertrouwen van het meisje te winnen. Zij bleven met haar rondtoeren en kochten een fles wijn, waarvan zij, en ook het meisje, de inhoud nuttigden. Omstreeks zes uur in de middag brachten zij het meisje naar Ronde Klip. Daar verwijderde de bestuurder van de auto zich. Het meisje verklaarde evenwel dat de andere man, die bij haar bleef, haar niet gemolesteerd heeft.

Toen de autobestuurder na enige tijde terugkeerde, verwijderde zijn vriend zich. De bestuurder van de auto heeft het meisje daarop gemolesteerd waarbij hij haar kleding vernielde. Op een gegeven moment wist het kind te ontvluchten en kwam bij de man terecht die haar naar het politiebureau bracht. Een uitgebreid onderzoek, dat terstond door de recherche werd ingesteld, had tot gevolg dat de twee mannen respectievelijk omstreeks half twee en vier uur in de nacht werden aangehouden en ingesloten.

Duitse reactie op betoging in Israel

BONN (DPA) — Een woordvoerder van de Westduitse regering heeft vandaag zijn leedwezen uitgesproken over de vorm en de omvang van de anti-Duitse demonstraties die de dag tevoren in Jeruzalem plaatshadden ter gelegenheid van de aanbieding van de geloofsbrieven van de eerste Westduitse ambassade in Israël.

De woordvoerder zei, dat de bondsregering er niet verwonderd over was dat er betogingen werden gehouden, maar dat zij de omvang en de vorm ervan betreurde.

In de Israelische pers wordt over het algemeen naar aanleiding van de demonstraties gezegd, dat de vestiging van de diplomatieke betrekkingen met Bonn beantwoordde aan „vitale politieke behoeften". Hieraan wordt echter toegevoegd, dat er een verbroedering nog geen sprake zal zijn en dat de Westduitse diplomaten „de reserve in acht moeten nemen die de verschuwelijk en nog nabij verleden eist".

—x—

● De voormalige chef van de centrale inlichtingendienst, John McCone, is benoemd tot leider van een commissie, die een onderzoek zal instellen naar de oorzaken van het negeroproer in Los Angeles. De commissie zal na haar onderzoek aanbevelingen doen op welke wijze herhaling van dergelijke incidenten kan worden voorkomen. Onder de zeven leden zijn twee negers. (RTR)

TROS registreert zijn 10.000ste

(Van onze correspondent)

AMSTERDAM — Op het kantoor van de TROS in Amsterdam wordt koortsachtig gewerkt aan het verwerken van de zich aanmeldende deelnemers. Het 10.000ste TROS-lid heeft zich gemeld. Dat betekent dat de organisatie voldoende deelnemers heeft om een zendvergunning te verkrijgen. De actie gaat door en op het kantoor verwacht men deze dagen een grote toestroming. Optimistische berichten spreken verder van de mogelijkheid dat de TROS al op 15 oktober in de ether gaat verschijnen.

Burgelijke Stand

GEBOREN — 15 aug.: Janice Concession-Allée; 16 aug.: Eric Evans Vlaun; 13 aug.: Wilbert Cijntje; 14 aug.: Marco Sint Jago; Malcolm Martina; 10 aug.: Glenn Buntin; 17 aug.: Mariëtte de Freitas-de Canha; 16 aug.: Alberto Boeldak-Troncon; 17 aug.: Jeannette Cornelia-Ignacia; 14 aug.: Ivan Boye-Boye; 18 aug.: Churney Bomba-de Lima; 12 aug.: Ruthslin Urvina; 18 aug.: Elsita Maxwell Jansen; 18 aug.: Cenny Taatgen-van Eps; 16 aug.: Philogene Strick-Flores.

GETROUWD — 17 aug.: Odulio Jacobus en Oscarita Jansen; Walter Cras en Cornelia Broers; Wilfrido de Windt en Rose Ignacio; Nicolaas Paulina en Leocadia Henriquez.

OVERLEDEN — 16 aug.: Hendrik Jesurun (64 j.); 14 aug.: Rosita Rodriquez-Franciska (84 j.); 15 aug.: Wilhelmina van der Wall Arnemann Arnemann (89 j.); 15 aug.: Johannes de la Court (63 j.); 15 aug. Mariëlla Makaai (4 j.).

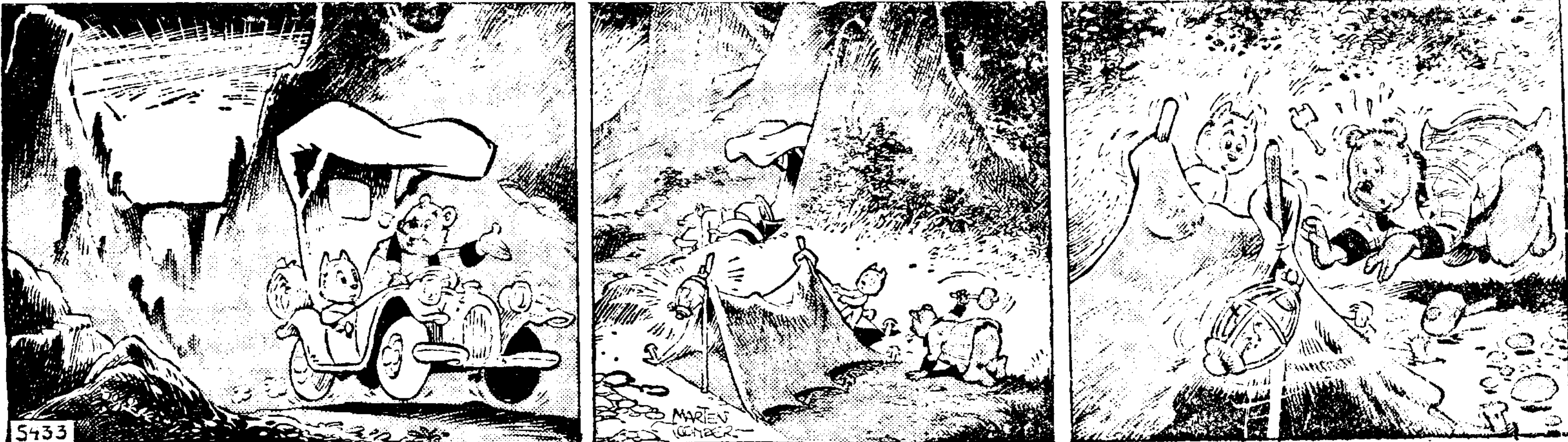
Wijziging in Wetboek van Rechtsvordering

WILLEMSTAD — De gouverneur heeft aan de Staten een ontwerp-landsverordening tot wijziging van het Wetboek van Burgerlijke Rechtsvordering van de Nederlandse Antillen ter goedkeuring aangeboden. De wijziging houdt in dat de thans geldende termijn van acht dagen binnen welke de verkoper de vordering tot ontbinding der huurkoopovereenkomst dan wel tot teruggave der zaak of bevestiging der teruggave bij voorraad dient aanhangig te maken, wordt gewijzigd in veertien dagen.

T.V. uitzending van de Eilandelijke Voorlichting

De T.V. uitzending van de Eilandelijke Voorlichting van morgen, zaterdag 21 augustus 1965 van 19.15 tot 19.30 uur, is van speciaal belang voor **AMBTENAREN** en **ONDERWIJZERS** i.v.m. de **AANDELEN-EMISSIE VAN HET HILTON HOTEL.**

Heer Bommel en de Labberdaan



5433. — Toen de avond viel, had de Oude Schicht de Zwarte Bergen bereikt. De vriendelijke heuvels maakten plaats voor steile rotsen waartussen een doodse stilte hing — en heer Ollie ademde verlicht op.

„Deze rust doet me goed", sprak hij. „Geen enkel geluid, hoor je wel? Dat is nu precies wat mijn denkleven nodig heeft. Maar weet je, wat ik vreemd vind? Dat het hier gisteravond zo rommelde. Het waren de Labberdanen, zei Joost......"

„Nooit van gehoord", zei Tom Poes.

„Het is natuurlijk onzin", hernam heer Bommel. „Een oud kinderversje of zo. „Als de sterren aan de hemel staan, Dan werkt de Labberdaan". Zoiets was het. Maar ik zie hier niets dat op werken lijkt. Gelukkig maar, wat jij? Kijk, dit is een mooi plekje om te kamperen; hier slaan we de tent op, jonge vriend."

Zo sprekende bracht hij zijn voertuig tot staan en even later waren ze druk bezig om een onderdak voor de nacht te maken.

„Een mooi plekje", herhaalde heer Ollie. „Geen bobbeltjes, geen mieren, geen kans op storingen of schokken en heerlijk stil. Wat jij?"

Voordat Tom Poes echter de kans kreeg om hierop te antwoorden, voer er een trilling door de bodem en een rommelend geluid verbrak de vredige atmosfeer.

„W-wat is d-dat?" stamelde heer Bommel verblekend. „Daar heb je het weer! Hetzelfde lawaai als gisteravond!"

„Het lijkt wel een aardbeving", zei Tom Poes. „Maar dat gerommel begrijp ik niet. Er zitten ook knallen bij — en het is hier niet ver vandaan."

Winnetou

door

Karl May



65—2. — „Hem zullen wij vandaag nog krijgen en hij zal zwaar boeten! Deze schurk verpletterde beide knieën van ons opperhoofd Tangua. En als we die kerel hebben, rijden we dan naar de Nugget Hills om Winnetou koud te maken en naar het goud te zoeken?" „Dat gaat niet zo gemakkelijk, als mijn broeder denk. Winnetou moet zijn vader en zuster begraven, waarbij hij niet gestoord mag worden. Dat zou ons de Grote Geest nooit vergeven. Maar als hij klaar is, overvallen wij hem. Hij zal niet naar de steden der bleekgezichten gaan, maar terugkeren. Daar leggen wij hem een hinderlaag, of lokken hem in de val, zoals we vandaag bij Old Shatterhand doen. Ik wacht slechts tot mijn wachtpost terugkeert, die aan de overkant wacht. Ook van de wachters rondom heb ik nog geen bericht." Ik schrok! Er lagen dus wachtposten rondom het bosje. Als Sam die niet opmerkte, was hij er gloeiend bij...... Nauwelijks had ik hieraan gedacht, of ik hoorde een geschreeuw opklinken. De aanvoerder sprong op en luisterde. Ook de andere Kiowas spitsten hun oren. Daar naderde een groep, die uit vier Kiowas bestond. Dezen sleepten de arme Sam mee, die vergeefs worstelde om los te komen.

KORTSLUITING MET TLALOC

Spanjaarden oorzaak van Mexico's watertekort

Kraan sputtert 's ochtends al

MEXICO is mijn grote liefde. Iedereen weet dat, langzamerhand, weshalve degenen die deze geliefde met kritisch oog bekijken, elke niet adorerende opmerking in mijn aanwezigheid tactvol terughouden.

Maar de laatste tijd — samenvallend met die weken waarin het droogteseizoen ten einde is, terwijl de Azteekse regengod Tlaloc verondersteld is een aanvang te maken met neerzending van hemelstromen — begint mijn geliefde een oude kwaal te vertonen; zelfs ik kan dat niet loochenen. Het beste zou men het de naam van 'waterkwaal' kunnen geven, omdat dit kan duiden op zowel een teveel als een tekort aan watertoevoer naar het hart van mijn geliefde: de hoofdstad Mexico. Inderdaad is dit het merkwaardige ziektesymptoom: de gelijktijdigheid van Mexico's te grote en te kleine watertoevoer.

Dam

Nu heeft dit niets met een Mexicaans neurotisch verschijnsel te maken; want de Spanjaarden zijn schuld aan de hele misère. In het kort zit dat zo: toen de Azteken in de veertiende eeuw een stad wilden bouwen, deden ze dat in een zeer waterrijk gebied en in de buurt van een groot zoutwatermeer, dat bij tijd en wijle placht te overstromen. De fameuze bouwers echter maakten een sterke dam waarmee de nieuwe stad tegen overstromingen was beschermd, terwijl ze verder via een ingenieuze aanleg van kanalen ervoor zorgden dat te veel water en grondwater konden worden afgevoerd. Toen echter Cortes met de zijnen op het toneel verscheen en ook de stad Mexico veroverde, werd deze dam in diverse gevechten zo'n schade toegebracht, dat Mexico nadien met barre overstromingen te kampen kreeg.

Wel, de Spanjaarden wisten daar wel raad op, dachten ze. De waterrijke bodem was hun toch al te sponzig; en hun magnifieke paleizen vertoonden voortdurend de neiging van verzakking in de drassige bodem. Dies namen zij korte metten en legden de hele zaak droog, met uitzondering van wat kanalen en het grootste deel van het zoutwatermeer. En het was deze 'therapie' die resulteerde in Mexico's huidige waterkwaal. In ieder geval, toen de Spanjaarden in het begin van de negentiende eeuw huiswaarts waren gezonden, zaten de Mexicanen met een uitgedroogde en inklinkende bodem te kijken, waartegen het vele putten slaan links en rechts voor drinkwater te krijgen, ook al niet hielp. Na veel ach en wee moest men ertoe besluiten om water weer terug naar de hoofdstad te brengen, iets wat o.m. geschiedde door de bouw van een aquaduct, dat nog langer is dan de afstand Utrecht-Nijmegen, en waardoor rivierwater naar de stad wordt gevoerd.

Kwaal

Intussen wonen we hier zo langzamerhand met een kleine zes miljoen. Tel deze zes miljoen op bij zes regenloze maanden en de uitkomst die U krijgt is: waterkwaal. Want al dat rijkelijke rivierwater wat ons van zoverre — en nu ook uit andere bronnen — wordt toegevoerd, is tegen het eind van de droogte-periode ook niet meer zo overvloedig. Terwijl iedereen daarbij een dubbel kwantum water gebruikt vanwege dorst en warmte. Dus sluiten de wijze stadsvaderen iedere dag bijtijds de kraan, gezien hun verziende blik hen op de dag van morgen en overmorgen doet letten.

Tlaloc

Een en ander leidt echter tot diverse complicaties in ieders persoonlijke leven, die des te aanzienlijker worden, naarmate Tlaloc in actie treedt en de ene na de andere regensluis opent met kletterende gevolgen. Dit jaar is er bepaald kortsluiting in ons aller communicatie met Tlaloc geweest. Het moge te wijten zijn aan het feit, dat deze vele tonnen wegende kolos van een regengod in het afgelopen jaar van zijn originele verblijfplaats tegen de wil van de plaatselijke bevolking werd weggevoerd naar de hoofdstad op een speciaal voor hem gebouwd vehikel. Tenminste, we hebben dit jaar allemaal moeten constateren, dat Tlaloc veel te lang zijn natuurlijke diensten heeft geweigerd en de regentijd weken te laat liet inzetten.

Weelde

M.a.w. dag na dag leverde onze waterkraan minder en minder water. Eerst was er om half vijf 's middags geen druppel meer uit te krijgen, toen droogden we al om drie uur op. Op het ogenblik zijn we tot elf uur in de ochtend afgedaald. Het heeft niet de minste invloed op de zuinigheid van de gemeentevader, dat de laatste dagen hele rivieren uit het luchtruim op ons zijn neergestort, straten en huizen hebben overstroomd. De kraan sputtert al amechtig om elf uur 's ochtends — en schiet niet in de lach als je dan in je lijfblad leest over waterschaarste in Madrid, waar geklaagd wordt (of werd) dat de kranen hun laatste druppel plengen om zeven uur 's avonds. (Water tot zeven uur 's avonds — wat een weelde!) Hoewel ik persoonlijk in mijn flat op de tweede verdieping na een machtig donder-en-bliksem schouwspel mijn studeerkamer heb moeten leeghozen, daar Tlaloc's wraak ter wrake door alle raamkieren heenregende — na afloop van dat karweitje kwam er geen anemisch straaltje uit de kraan om zij het grond, dweil of handen te reinigen..

Cuca

Hetgeen Cuca — de trouwste, moederlijkste en eerbaarste van alle vrouwelijke concierges in Mexico — een hier niet nader te analyseren verwijt deed lanceren aan haar 'gobierno', oftewel haar regering, die zij zich voorstelt als een soort almachtige familievader, in staat elk gewenst mirakel te verrichten. Cuca, een tengere kleine verschijning met twee lange zwarte vlechten, rap en alomtegenwoordig zelfs nu ze veertig jaar en vijfmaal grootmoeder is geworden. Cuca dus raakt altijd in onmin met haar 'gobierno' zodra er iets niet in de haak is met de ziel van ons huis: onze waterpomp, wiens Spaanse benaming — m.i. zeer toepasselijk — 'bomba' is.

Nu is deze bomba niet alleen een persoonlijkheid — en moet als zodanig worden behandeld —, maar haar functie is voor ons allen, bewoners van dit flatgebouw, een mysterie dat alleen Cuca en haar merendeels afwezige echtgenoot kan doorgronden. Het schijnt nu, dat ons aller bomba, die toch al een hoge leeftijd heeft bereikt en dus niet meer zo goed meekan, deze week overwerkt is geraakt — dit mede als gevolg van Tlaloc's te langdurige regenstaking.

Bijna

Men kan dus licht Cuca's ergernis over haar gobierno begrijpen, toen niet alleen alle kranen in het huis maar ook de bomba, na een knal van een kortsluiting, de waterdienst stop zette. Voor Cuca was dit als een persoonlijke belediging. Maar ze heeft zich manhaftig geweerd. Op alle uren van de dag, te beginnen met het krieken van de ochtend, is ze me komen verzoeken te mogen telefoneren naar instanties van haar gobierno; en onder vele dankzeggingen heeft zij zich daarna naar het dak, waar Mexicaanse bedienden wonen, teruggetrokken, wakend over onze lege watertanks (ook op het dak). En zij heeft gewonnen, d.w.z. bijna. Want er zijn al minstens vijf electriciens tot onderzoek van onze bomba aan de deur geweest, iedere dag een ander. En morgen, mañana — dat heerlijke fameuze mañana — komen ze dan terug tot verder onderzoek.

Met dat al, dit waterloze avontuur verhindert ons niet dat we in het holst van de nacht, wanneer de waterrijke uren beginnen en de buizen met het nodige geraas volstromen, gewoonlijk ons bed moeten verlaten, omdat geluid van overstroming ons waarschuwt dat ergens een bad of een keuken overloopt. Dit, omdat lege kranen een dag tevoren wel open maar niet meer zijn dicht gedraaid. Tegen de tijd dat we een bad willen nemen, doet de hele stad dat, hetgeen onze badkuip tragisch ongevuld laat.. Maar in ieder geval heb ik mijn bad op 24 juni gehad. Want 's ochtends, het huis verlatend, kreeg ik een flinke smak water onder luid gelach uit een volle emmer over me uitgekwakt. Dit is n.l. de manier waarop Mexico's jeugd de verjaardag van Sint Jan pleegt te herdenken.

Mi amor

„Ja", zei Cuca verontwaardigd toen ze mijn druipnatte verschijning de hal weer zag inkomen, „voor Johannes de Doper, dáár hebben ze water genoeg voor!"

Maar dat moet dan ook. Want zònder zijn oude gebruiken, of die nu Tlaloc of Johannes de Doper betreffen; en zònder zijn kwaaltjes en zònder zijn mañana zou Mexico niet zijn wat het is, althans niet voor mij zijn wat het is: m'n liefde — mi amor!

MARION LAUDY



● *Fragment van een Azteekse pyramide met reliëfs van onder meer de regengod Tlaloc.*

Naar de wasserette

VOOR iedere man komt in zijn vakantie het ogenblik, waarop hij naar de wasserette gestuurd wordt.

Eerder dan ik had verwacht was het mijn beurt om te tobben met niet één, maar twee manden vuile was. Ik stopte er een in de machine en bekeek, zittend op een bank, het rondtollende wasgoed.

„Waarom ben jij hier terechtgekomen?" vroeg de man die naast me op de bank zat.

„Ik werd gesnapt bij het drinken van een borrel, terwijl ik op de kinderen moest letten in het zwembad", zei ik.

„Wat heb jij gedaan?"

„Ik maakte de fout een zonnebad te nemen dicht bij huis," antwoordde hij. „Mijn vrouw zei: als je toch niets uitvoert, kun je net zo goed voor mij naar de wasserette gaan. Ik zei haar dat ik wel degelijk iets aan het doen was. Een zonnebad nemen. Dat is bijna niets zei zij toen. Daarom zit ik hier Ik heb nooit geweten dat er in de wereld zo veel vuil goed bestond."

„Wat gebruik jij?"

„Ik weet het niet, een of ander waspoeder."

„Gebruik jij geen bleekmiddel?"

„Dat heb ik één keer gedaan. De handdoeken kwamen lelieblank uit de machine."

„Daar gaat het toch om?"

„Ja, maar ze waren blauw toen ik ze er in stopte. Wat gebruik jij?"

„Ik gebruik een wasmiddel dat voor alles geschikt is, het maakt ons goed donzig en schoon omdat het geen schadelijke bestanddelen bevat. Kijk eens naar mijn handen. Ze zijn zo zacht dat je niet zou zeggen dat ik ooit de was had aangeraakt."

„Mijn handen worden er altijd ruw van. Misschien ga ik ook over op jouw spul. Wie heeft je dat aangeraden?"

„Mijn schoonmoeder."

„Die kan het weten neem ik aan."

„Mag ik jou eens iets vragen? Zou het verkeerd zijn om blauwe overalls en witte lakens tegelijk in de machine te doen?"

„Ik probeer het zoveel mogelijk te vermijden. Maar als je maar één mand hebt is er geen keus."

„Welke behandeling bij het wassen vind jij het leukste?"

„Ik hou ervan te kijken naar het spoelen, als het goed gewassen is."

„Ik geef de voorkeur aan het drogen, omdat ik dan weet dat ik bijna klaar ben. Maar soms kun je plezier beleven aan het begin, als de zeep de vuile was te lijf gaat. Twee van mijn overhemden raakten een keer helemaal in elkaar verward en ik wedde vijf pop met de man die naast me zat, dat het blauwe hemd zou winnen. Maar ik verloor."

„Ik denk nooit aan wedden bij het wassen."

„Ik zal je een ding zeggen. Ik had meer belangstelling voor deze afloop, dan voor die van de wedstrijd tussen Sonny Liston en Cassius Clay."

„Die vrouw daar heeft een oogje op mijn machine. Ik moet nog een hele mand doen."

„Je kunt er beter heen gaan en op je machine passen. Vrouwen kennen hier geen genade."

„Hoe komt het toch dat ze er op het strand zo leuk uitzien en hier zo lelijk kijken."

„Dat heb ik me ook steeds afgevraagd. Misschien omdat ze hun man niet hierheen konden krijgen. Hé, kijk nou eens! Er zit een beha gevangen in een badjas."

„Verdorie, dat is nog leuker dan een film van Sophia Loren."

„Als de badjas wint, krijg jij vijf pop van me," zei hij.

„Nu ben je zelf aan het wedden," antwoordde ik triomfantelijk.

ART BUCHWALD

Zwaard van San Martin gestolen

BUENOS AIRES (RTR) — Een onbekende bewapende man heeft uit het nationaal museum in Buenos Aires het zwaard van de Zuid-Amerikaanse vrijheidsheld Jose de San Martin gestolen. Dit is de tweede keer in twee jaar tijd, dat het zwaard werd weggehaald. De eerste keer ging een rechtse peronistische groep ermee vandoor, maar deze bracht het veertien dagen later terug.

Ook Australie bestelt Friendship

SCHIPHOL (ANP) — Fokker heeft gisteren de 337e order ontvangen voor de levering van een F-27 Friendship-vliegtuig en wel van de Mac-Robertson Miller Airlines uit Perth in Australië

De orderlijst van Fokker is thans tot 198 Friendships gestegen. Daarvan zijn er 173 afgeleverd. De overige 139 toestellen zijn besteld bij de Amerikaanse licentiehoudster van de F-27, de Fairchild-fabrieken.



● H. B. VAN OMMEN

In het weer zit weinig risico

Regenverzekeraar raakt nooit van regen in drup

(Van onze correspondent)

AMSTERDAM — De heer H. B. van Ommen kan het niet helpen. Het klimaat in Nederland laat hem onderhand koud — 44 jaar ervaring met regenverzekeringen in de familie hebben hem afdoende gehard — maar iedere morgen kijkt hij in zijn Amstelveense woning naar de rubriek „het weer in Europa" van het ochtendblad en wanneer 's avonds de hand van de N.T.S.-weerman op het scherm verschijnt, zit hij alweer te popelen. Dat komt, omdat het verzekeringsbedrijf, waarvan hij firmant is, dit jaar voor het eerst op grote schaal de mogelijkheid heeft geopend om regenverzekeringen voor vakanties in het buitenland af te sluiten.

Nat of droog Van Ommen blijft lachen

Vorig jaar was hij er net te laat mee. Het drukwerk kwam pas tegen juli klaar en bovendien hadden de verzekeringsagenten in den lande het te druk met de verplichte WA-verzekering voor motorvoertuigen om met deze nieuwe polis de boer op te kunnen gaan. Lugt Sobbe en Co anno 1835, zoals de firma voluit heet, verkochten dan ook slechts 85. Maar dit jaar loopt het al beter en daarmee is de beroepsmatige belangstelling van de heer H. B. van Ommen voor de meteorologische bokkensprongen van het Westeuropese klimaat tot kookhoogte gestegen.

Drukken de slagregens, die maar blijven geselen op Tirol, hem ernstig terneer? Houden de onweerdepressies boven Lugano hem 's nachts uit de slaap en rukt hij zich de haren uit het hoofd, wanneer hagelstenen als kippe-eieren de Strada del Sol beuken?

„Integendeel", zegt hij met zijn zonnigste glimlach. „Laat het maar regenen en laat ons maar verplicht zijn uit te betalen, dat is de beste reclame, die we kunnen hebben".

Deze luchthartigheid is niet geveinsd. Men moet namelijk weten, dat de regenverzekeringen van Lugt Sobbe en Co zijn ondergebracht bij het wereldwijd werkende verzekeringsbedrijf Eagle Star in Londen, wiens activa van ruim honderd miljoen pond een nat jaartje gemakkelijk overleven. Men moet voorts bedenken, dat dit bijzonder regenachtig seizoen hier heel best een ongemeen droge tegenvoeter kan hebben in Australië of Zuid-Amerika waar Eagle Star ook werkzaam is. Het een blijkt het ander in evenwicht te houden en dan schiet er nog een winstje over ook.

Wel vallen er incidenteel zware klappen. Zo moest Lugt Sobbe en Co tijdens de winterse zomer van 1963 anderhalf maal zoveel uitkeren als de firma aan premie ontvangen had en ook dit jaar ziet het er somber uit. Maar Eagle Star zal dat ongetwijfeld weer goedmaken met een hittegolf in Nigeria of op Tahiti.

„We hebben lang geaarzeld met de verzekering voor buitenlandse vakanties", zegt de heer H. B. van Ommen". U hebt geen idee, wat voor organisatie aan zoiets vastzit. Het weer in Nederland kunnen we zo ongeveer wel bekijken. na sinds 1921 in deze business gezeten te hebben. maar wat weet je van Europa? Had u gedacht, dat er in Bergen. Noorwegen, gemiddeld minder millimeters neerslag valt dan in Locarno? Toch is het zo".

Voordat de internationale regenverzekering op verantwoorde wijze kon worden opgezet, moest Lugt Sobbe en Co gegevens hebben van niet minder dan 6000 Europese meteorologische stations. Zij kwamen er en thans weet men op het kantoor in de Amsterdamse Hobbemastraat precies, hoeveel millimeter regen er wekelijks op nagenoeg iedere vierkante meter van Europa verwacht mag worden. Als uitgangspunt daarbij is steeds genomen het gemiddelde over de laatste honderd jaar. Met deze wetenschap gewapend is de firma in staat, iedere vakantieganger een offerte te doen. die is afgestemd op de plaats. waar hij heen wil.

Zesduizend regenstations

Bij de internationale organisatie, die uiteraard ook weer via Eagle Star loopt, zijn meer dan zesduizend regenstations betrokken. Op al deze posten wordt in de periode van 1 mei tot 30 september dagelijks de neerslag opgemeten en doorgegeven. Iedere houder van een polis krijgt onmiddellijk na zijn terugkeer in Nederland een opgave van de afgetapte regenhoeveelheden door van het station, dat het dichtst lag bij zijn vakantieverblijf. Wanneer er meer millimeter gevallen is dan op de polis staat aangegeven wordt de verzekeringskwitantie bijgevoegd. De minimum te verzekeren som bedraagt honderd gulden per week, maar men mag gerust hoger gaan. De premie blijft steeds tien procent van het verzekerde bedrag.

„We zijn de enigen in Nederland op dit terrein", zegt de heer H. B. van Ommen. „Wij hebben geen concurrentie. want niemand durft het aan. Tijdens de oorlog moesten wij ermee stoppen en toen nam een heel groot bedrijf. dat er wel een boterham in zag. de zaak over. In 1945 kwamen ze echter op hun knieën smeken. of we alles terug wilden nemen, want het was een fiasco geworden. Inderdaad word je er niet rijk van. We zullen nooit tantième krijgen, omdat de regenverzekering het zo goed gedaan heeft. Maar we vinden het leuk. Mijn grootvader is ermee begonnen. mijn vader heeft het voortgezet en nu zit ik hier.

De regenverzekering is een stukje familietrots. Bovendien is het de enige verzekering, waarbij je altijd kunt lachen — het is heel iets anders dan bijvoorbeeld het verzekeren van begrafenissen of branden. Een zonnige vakantie? Een vakantie vol regen? In beide gevallen kunnen we onze klanten van harte feliciteren en in beide gevallen is iedereen tevreden".

Amerika breidt strijdkrachten uit

CHICAGO (RTR) — De Verenigde Staten zijn van plan hun strijdkrachten met ongeveer 340.000 man uit te breiden in verband met de oorlog in Vietnam en andere verplichtingen. Dit heeft de Amerikaanse onderminister van defensie, Cyril Vance, op een bijeenkomst van oorlogsveteranen in Chicago gezegd.

Tweede man van Marina Oswald op vrije voeten

DALLAS (AFP) — Kenneth Porter, de tweede echtgenoot van Marina Oswald (weduwe van de vermoedelijke moordenaar van president Kennedy), is donderdag tegen betaling van een borgtocht op vrije voeten gesteld.

Hij was door de vrederechter in Dallas in verzekerde bewaring gesteld nadat Marina Oswald had verklaard dat hij haar met een vuurwapen had bedreigd en haar had geslagen. Voorts had Porter gedreigd zelfmoord te plegen, aldus de verklaring van Marina.

Het incident had zich voorgedaan toen Porter woensdag bij thuiskomst daar de twee kinderen alleen aantrof terwijl zijn vrouw bij de buren was. Het paar verscheen donderdag voor vrederechter Richburg om de zaak uit te praten. De borgtocht voor Porter werd opgeheven maar hij en zijn vrouw moesten beloven een adviseur in huwelijkszaken te gaan raadplegen.

Militairen in Peru sluiten terroristen in

LIMA (RTR) — Peruviaanse regeringstroepen hebben gisteren een bende „terroristen" ingesloten, die op de vlucht was door de oerwouden van het centraal Andes-gebergte.

De terroristen, waarvan beweerd wordt dat het op Cuba opgeleide communisten zijn, zouden op weg zijn naar Atalaya en de samenvloeiing van twee rivieren, de Urubamba en de Tambo. Ongeveer driehonderd man infanterie werd van twee kanten achter hen aangestuurd. Volgens hier ontvangen berichten hadden de regeringstroepen een „militaire muur" opgetrokken, die het de terroristen onmogelijk zou maken naar het zuiden door te breken.

Eergisteren hebben ook reeds botsingen plaatsgevonden tussen de terroristen, die Indiaanse benden zouden aanvoeren, en regeringstroepen.

Radiostation doet beroep op N-Vietnam

SAIGON (RTR) — Een nieuw illegaal radiostation, zich noemende „De rode vlag", heeft donderdag een beroep gedaan op de regering van Noord-Vietnam om vredesonderhandelingen aan te gaan.

Het station begon een paar dagen geleden uit te zenden op een frequentie vlak naast die van radio-Hanoi.

Volgens de „Rode vlag" moedigt China Noord-Vietnam aan om de „agressie" tegen Zuid-Vietnam voort te zetten.

Waarnemers zeiden te geloven dat de uitzendingen worden verzorgd door leden van de nationalistisch-Chinese of de Amerikaanse inlichtingendienst.

ELTOR-CHOLERA IN OOST-PERZIE

GENEVE (DPA) — De thans in oost-Perzië heersende cholera, waarvan in de eerste week van augustus 1243 en in de week daarop 617 nieuwe gevallen werden geregistreerd, zou volgens inlichtingen van de Wereldgezondheidsorganisatie in Geneve van het type „eltor" zijn, waarvan nog steeds niet vaststaat of het een variant van de klassieke cholera dan wel een vorm van met een nieuwe verwekker is.

Astronaut Carpenter wordt aquanaut

SAN DIEGO (RTR) — De Amerikaanse astronaut Scott Carpenter, die in 1962 in een ruimtevlucht driemaal om de aarde draaide, gaat het komende weekeinde voor dertig dagen onder water. Hij daalt met negen „aquanauten" van de Amerikaanse marine in het onderzoekingsvaartuig „Sealab" vierenzestig meter onder de zeespiegel voor de kust van Californië. Na vijftien dagen zullen de negen collega's van Carpenter naar boven worden gehaald, doch hijzelf blijft voor een periode van nogmaals vijftien dagen onder water. De bedoeling is de geschiktheid van de mannen te beproeven voor een langdurig verblijf onder water. Men zal trachten Carpenter van onder de zeespiegel een gesprek te laten voeren met de astronauten Cooper en Conrad, die dan vermoedelijk in de ruimte zullen zweven.

Latijns Amerika tegen herverkiezing Sackey

Principe roulering moet gehandhaafd

NEW YORK (RTR) — Latijns-Amerikaanse gedelegeerden bij de Verenigde Naties hebben gisteren onderling beraadslaagd om te komen tot een gezamenlijk initiatief, dat ten doel heeft, een herverkiezing te voorkomen van Alex Quaison-Sackey als voorzitter van de algemene vergadering van de Verenigde Naties.

Zij willen een brief sturen aan alle andere VN-delegaties waarin zij stelling nemen tegen het bezetten van deze functie voor een tweede ambtstermijn. Dit is iets wat nog niet eerder is voorgekomen. De Latijns-Amerikanen zeggen dat zij niets hebben tegen de persoon van de huidige voorzitter. Hun tegenkanting spruit voort uit hun overtuiging, dat het principe van de aardrijkskundige roulering moet worden gehandhaafd. Dit wil zeggen, dat het voorzitterschap van de algemene vergadering elk jaar dient te worden waargenomen door de vertegenwoordiger van een andere regionale groep. Volgens deze roulering zou voor de volgende periode Europa aan de beurt zijn. Quaison Sackey vertegenwoordigde Afrika.

Honden redden mensen bij lawines in Andes

BUENOS AIRES (DPA) — Na de lawines in de Andes worden nog steeds mensen vermist en men vreest, dat het aantal dodelijk verongelukten nog zal stijgen.

De „helden van de dag" in het rampgebied zijn twee herdershonden, Roy en Terry. Zij hebben met hun lichamen de vierjarige Angelica Aguilar en haar moeder beschermd en op die manier zo lang warmte afgegeven tot alle vier uit de sneeuwmassa's konden worden bevrijd.

Goede raad bij officieel afscheid van beursalen

(Van de redactie Aruba)

ORANJESTAD — Voor de door het land en de eilandgebied georganiseerde afscheidsavond voor de (aspirant-) studenten, die in de komende dagen Aruba gaan verlaten, bestond gisteravond grote belangstelling. De gedeputeerde van onderwijs, dr Gustavo Oduber, deelde in zijn welkomstwoord mede, dat dit jaar door land, eiland, de Lago en de EEG aan ruim tachtig Arubaanse jongeren studiebeurzen worden verstrekt.

De beursalen van het eiland vertrekken zondagmorgen onder geleide van gedeputeerde I. S. de Cuba naar Nederland, terwijl de landsbeurzen maandagavond vertrekken. Zij worden begeleid door de ondervoorzitter van de staten, Osbaldo Croes.

Onder de velen, die de afscheidsavond in het Cultureel Centrum bijwoonden, bevonden zich minister E. O. Petronia en ged. dr Oduber, vergezeld van hun echtgenoten, de adjunct-inspecteur van het onderwijs F. B. Tromp, de onder-voorzitter van de staten O. Croes, het hoofd van onderwijszaken A. J. H. Poppe, leden van de eilandsraad, hoofder van scholen en vele ouders met hun kinderen.

Grote verantwoordelijkheid

Na een korte inleding door de heer Hubert Naar bood gedeputeerde dr Oduber aan degenen, die een beurs gekregen hebben, namens het bestuurscollege de gelukwensen aan. Het was geen gemakkelijke taak hen uit te kiezen. Van de honderdentien aanvragen werden er drieëntwintig ingewilligd. Met nadruk stelde de gedeputeerde, dat de beursalen een grote verantwoordelijkheid hebben. Hij sprak de hoop uit, dat zij spoedig met de nodige kennis zullen terugkeren om daadwerkelijk mee te helpen aan de opbouw van Aruba. Spreker deed een beroep op de ouders en onderwijzers om de verantwoordelijkheid mede te blijven dragen, vooral door een regelmatig contact.

Minister Petronia sprak er zijn voldoening over uit, dat de afscheidsavond van de studerenden een traditie is geworden. Hij wees erop, dat hij het uitzenden van studerenden in de huidige constellatie ziet als een project van het onderwijs, waarbij het streven erop gericht is de beursalen de kans te bieden zich verder te bekwamen en hoger op te klimmen, nadat hier het uiterste bereikt is en een goede basis is gelegd.

Bepaald doel

De minister merkte verder op, dat een dergelijke uitzenden moet gezien worden als een voldoen aan moderne eisen, waardoor mensen beschikbaar komen om later mee te werken aan een verdere op- en uitbouw. De minister drong er bij de jongelui op aan, vooral voor ogen te houden, dat men op Aruba met belangstelling en vol verwachtingen hun verrichtingen en vorderingen zal volgen. „Vergeet niet", aldus de bewindsman van onderwijs, dat jullie je uiterste best moeten doen om iets te bereiken. Jullie moeten uittrekken met een bepaald doel voor ogen".

Hierna volgde een programa van gedichten, zang en muziek. Na de pauze werd dit onderbroken door een toespraak van de heer Richard Harms, leraar wiskunde aan het Colegio Arubano. De heer Harms, die elf jaar in Nederland studeerde, waar hij onlangs zijn examen wiskunde MO-B behaalde, gaf een uiteenzetting van de verschillende hoofdproblemen waarvoor de jongelui kunnen komen te staan. Hij sprak met kennis van zaken en drong er bij de ouders op aan, vooral het contact met hun kinderen niet te verliezen. Dit kan zeer belangrijk zijn voor een goede ontwikkeling en het welslagen van de studie.

Gevangenen in zitstaking

ANGOLA (RTR) — Vijfhonderd gevangenen van de strafinrichting in de Amerikaanse plaats Angola (Louisiana) zijn een zitstaking begonnen, omdat een gevangene met speciale toezichtfunctie geschoten had op een gevangene die volgens hem probeerde te ontsnappen. De protesterende medegevangenen weigerden aan het werk te gaan en kregen daarom geen eten. De afgelopen nacht waren de deuren van de slaapzalen gesloten en de gevangenen verbleven op een grasveld. De autoriteiten hadden gehoopt dat de gebruikelijke zwermen muggen de verzetsactie wel spoedig tot een einde zouden brengen, maar een straffe wind hield de insecten weg.

Langste luchtlijn Parijs-Rio de Janeiro

PARIJS (RTR) — De Franse luchtvaartmaatschappij „Air France" begint morgen een geregelde wekelijkse dienst op Rio de Janeiro met Boeing-707 vliegtuigen over een afstand van ruim negenduizend kilometer. Het zou de langste commerciele luchtlijn met straalvliegtuigen zijn. Elke zaterdag vertrekt er een toestel van Parijs.

Jeugdig tweetal stal honderden kostuums

UTRECHT (ANP) — De Utrechtse recherche heeft twee jongemannen uit de Domstad aangehouden, die hebben bekend gedurende de laatste anderhalf jaar in een groot aantal steden in Nederland kostuums te hebben gestolen. Volgens een voorlopige schatting hebben zij in totaal tussen de vijfhonderd en duizend pakken buitgemaakt, waarvan de waarde per stuk uiteenliep van Nf 115 tot Nf 275. Zij hebben op zijn minst voor een gezamenlijke winkel waarde van ongeveer honderdduizend gulden gestolen.

Beursberichten

AMSTERDAM (ANP) — Verdeelde markt. KLM willig door vaste stemming in Wall Street voor deze aandelen. Alle hoofdfondsen lager met Kon. Olie door Amerikaans aanbod. Cultures verwaarloosd, scheepvaarten goed gedisponeerd door verhogde vrachttarieven, staatsfndsen onveranderd.

NEW YORK (RTR) — De pogingen om de verbetering van het koerspeil op de New Yorkse effectenbeurs weer op gang te krijgen werden ook donderdag tegengewerkt dor corrigerende winstnemingen en andere verkopen. Daardoor bleven de koersschommelingen opnieuw grotendeels tot fracties beperkt. De omvang van de handel was heel wat kleiner dan die van eergisteren, welke de grootste was sedert 30 juni. Doordat tegen het slot de verkopen nog wat toenamen, hadden kleine koersverliezen uiteindelijk de overhand. Er waren gisteren enkele minder gunstige berichten bij de tot nu toe goede berichten over het bedrijfsleven, met name de vermindering in juli van het aantal woningen dat men begon te bouwen. De technische positie van de markt bleef echter bemoedigend. Dit gold vooral voor de nieuwe kleine toeneming van de baissebelangen en leidde op de New Yorkse effectenbeurs tot het grootste totaal sedert men in 1931 deze cijfers in begonnen te publiceren. Het aantal verhandelde fondsen bedroeg 1352, waarvan 402 hoger, 689 lager en 261 onveranderd. De aandelenomzet beliep vijf miljoen stuks, de obligatieomzet 12.012.000 dollar. Het door Dow Jones berekende indexcijfer voor de koersen van industrie-andelen was dnderdag 891.79.

BEURS VAN AMSTERDAM

Ned 4¼ '59 ..	90 1/4	Scheveningen	215 1/2	VD Griuten ..	887
Ned. 3 '47	80 1/16	KNSM	131 1/4	Indola	61.50
BNG 4½	90	V. Ommeren ..	234	Thom Dr	505
BNG 5¼	94 3/4	Scheepv.	147 3/4	Interunie	190
N. Ant. 4½ '59	92 3/4	Robeco	222.00	V. Swaay	—
N. Ant. '60 5 ..	89	HBU	229	De Vries	118
NHM	280 1/2	Ngombezi	105 3/4	Berkel Pat ...	252
Adam Rub ..	105	Brocades	842	Fokker	239 1/2
HVA	135 3/4	Cur. HM	182	N Ant '62 4½	89
AKU	449 1/4	Excelsior	155	Scholten Fox	493
Bergh	240	Heineken	470	Goldmines	720
Calve	935	Papier	272	Bredero Bouw	—
Gelder	131	Ketjen	855 1/2	Udenhout	180
Hoogovens ...	512	Overzeegas ...	93.50	Elmar	136 1/2
Mueller	344 3/4	Rott. Droogd.	237 1/2	Nat. Ned.	610
Philips	117.90	Stokvis	195	Sur. Brouwerij	—
Unilever	137.00	VMF	148	**ANP Indices**	
Wilton	176	Zwanenberg ..	179.30	Intern. Conc.	515.8
Billiton	428	Ant. Brouw ..	—	Industrie	333.2
Kon. Olie	135.10	Ant. Verf	85	Scheepv.	144.8
KLM	169.00	Nefo	100.50	Banken	198.7
				Handel	169.5
				Algemeen	367.7

BEURS VAN NEW YORK

				Philips	53 3/4
Al Co	71	Dupont	235	Rep. Steel	41 7/8
Amerade	74 1/2	Western	38 1/2	Reynolds	42 7/8
Am T and T ..	67 3/8	Ford	53 5/8	Royal Dutch ..	37 1/2
Anaconda	62 7/8	Gen. Elec.	102 1/4	Sears Robuck	67 5/8
Bethlehem	36 1/8	Gen Motors .	98 1/2	Shell Oil	67 3/8
Boeing	77 3/8	IBM	490	Sperry Rand ..	12 1/2
Brit Am Oil ..	28 1/8	Int. Nickel	88	Stand Cal	74 1/2
Can Pac.	60 1/8	Jones	61 3/8	Stand NJ	75 7/8
Cat Pil	42 7/8	KLM	49 5/8	Tex Instr.	127
Chrysler	46 3/4	Monsanto	83 3/8	20th Cen. Fox	26 5/8
Col Gas	31 3/8	Nat. Cash	79 7/8	US Steel	49 1/8
Consol. El. Ind.	30 3/4	NY Cen.	55 3/4	Westingh.	51 3/8
Douglas	46	Olin Math ..	49 3/8	Dow Jones ..	

Bouw kegelbanen bij Caribeclub begint

ORANJESTAD — Zondag zal Caribe-koningin, mejuffrouw Eileen Barbour, bij de Caribeclub de eerste steen leggen voor de kegelbanen, welke ten oosten van de tennisbanen van de club gebouwd zullen worden.

Men hoopt, dat men in begin 1966 de banen in gebruik zal kunnen nemen. Het gehele project omvat ondermeer de aanleg van vier semi-automatische kegelbanen, alsmede een grote ruimte, waarin binnensporten, zoals biljart, tafeltennis enz. beoefend kunnen worden. De totale kosten worden geraamd op zestigduizend gulden. De leden van Caribe tonen grote belangstelling voor het kopen van aandelen in dit project.

Volley Stars: 3 Real Rincon (Bon.):0

ORANJESTAD — Op de banen van Aruba Juniors behaalde het Arubaanse volleyballteam Volley Stars Red een 3-0 overwinning op de damesploeg Real Rincon uit Bonaire.



In het Fatimaconvent te San Nicolas kon zuster Louisi gistermiddag ter gelegenheid van haar zilveren professiefeest vele gelukwensen in ontvangst nemen. Vooral de jeugd ontbrak niet, omdat de zuster in de afgelopen jaren veel werk voor de jeugd van San Nicolas heeft verzet, tijdens schooltijd in de Rayo di Solo kleuterschool en buiten schooltijd als leidster van het AMG.

Vijftig studiebeurzen Land en Eiland samen

ORANJESTAD — In totaal werden dit jaar aan tachtig Arubaanse jongeren studiebeurzen verleend, waarvan vierentwintig door het eilandgebied en zesentwintig door het land. Lago gaf zeventien beurzen en de EEG vermoedelijk dertien.

De eilandsbeurzen zijn als volgt verdeeld: middelbare handelsdagschool 3, binnenhuis-architect 1, UTS-bouwkunde 4, kinderbescherming-A 1, röntgenlaborante 1, radio-officier ter koopvaardij 1, volledig bevoegd onderwijzeres 1, socioloog 1, nijverheidslerares akte N XII 1, akte Nj. 1, HTS-electrotechniek 3, gemeente administratie-I 2, lichamelijke oefening MO 1, amanuensis 1, opticiën 1 en keurmeester van waren (per 1 februari 1966) 1.

De landsbeuzen: HTS-electrotechniek 4, HTS-werktuigbouwkunde 3, UTS-chemie 1, nijverheidsakten 10, adjunct-accountant 1, hogere hotelschool 1, universitaire studies: natuurkunde 1, scheikunde 1 en tandarts 1 en Bemetel-opleiding (praktijkleraar) 3.

Vechtersbaas aangehouden

ORANJESTAD — De recherche heeft de dader van een vechtpartij van enige dagen geleden aangehouden. Bij die vechtpartij werd een man aan zijn oog gewond, toen de andere vechtersbaas hem een glas in zijn gezicht gooide.

Inmiddels is het slachtoffer geopereerd, nadat hij in het hospitaal was opgenomen. Hij zal zijn rechteroog moeten missen. De vechtpartij speelde zich af in een bar te San Nicolas. Een toerist deed verder aangifte bij de politie, dat hij enige traveller-cheques verloren had. De politie deelde twaalf processenverbaal uit, gaf vier waarschuwingen en verleende vijfmaal assistentie.

Man aangehouden voor poging tot oplichting

ORANJESTAD - Te Oranjestad heeft de recherche een man aangehouen, die verdacht wordt van poging tot oplichting. De man had in een hotel gelogeerd en wilde daarna de rekening betalen met een ongedekte chequé. Hij werd voor verder onderzoek ingesloten.

ARUBA Agenda

Kantoor Amigoe: Havenstraat 7, telf. 1233. Na kantooruren telf. 2950/1639.

Botica's - Oranjestad: Oduber tel. BIOSCOPEN — Oranjestad: De Veer 8.30 Theirs is the glory - 18 jaar; Rialto: 8.00 Information received - 18 jaar; San Nicolas: Principal: 8.00 None but the brave - 18 jaar; Savaneta: 8.00 Tamahine - 18 jaar.

Wit Gele Kruis — Oranjestad: Zr. Fwalda; Paradera: Zr. Felicitas; San Nicolas: Zr. Perpetua; San Pedro hospitaal tel. 2200.

Boticas's - Oranjestad: Oduber tel. 1780.

KORT NIEUWS

● Hondertwintig leden van een westduitse ract-eenheid zijn in schotland aangekomen. Zij zullen op het Hebriden-eiland South Uist schietoefeningen met Amerikaanse sergeant-raketten houden. Deze hebben een reikwijdte van honderdzestig kilometer en kunnen met atoomkoppen worden uitgerust. De overige leden van de achthonderd man sterke eenheid zullen in de komende weken in Schotland arriveren. De twee maanden durende oefeningen vinden plaats op grond van een VANO-overeenkomst. (DPA)

—x—

● De negen sultans van Malakka hebben een nieuwe koning gekozen voor de federatie Maleisië. De nieuwe constitutionele monarch voor de komende vijf jaar is de 58-jarige Ismail Nasiroeddin Sjah, sultan van de noordelijke staat Trengganoe. (RTR)

—x—

● Paus Paulus VI zal zondag 29 augustus van zijn zomerverblijf Castel Gandolfo uit een bezoek aan de stad Pomezia op ongeveer dertig km ten zuiden van Rome brengen en daar in de ochtend in de open lucht een mis opdragen en een preek houden.

—o—

● Een rechtbank in Muenchen heeft dinsdag de Vrije Democratische Partij opgedragen om uit acht miljoen exemplaren van een verkiezingspamflet een zin weg te laten welke de eer van de voormalige minister van defensie Franz-Josef Strauss (CDU) te na zou komen; namelijk „Onder voorwending van valse feiten bracht een minister de justitie er toe mensen te arresteren en hun woningen te doorzoeken". (RTR)

Lezing voor ICA

ORANJESTAD — Voor de leden van de Indische Club Aruba zal dr J. P. W. F. Lakke, psychiater-neuroloog volgende week donderdag een lezing houden, met als onderwerp „Gezagsverhoudingen onder de Arubanen". Op vrijdag 24 september spreekt het hoofd van de Veterinaire dienst E. J. van der Kuip, dierenarts, over Ecuador. Zoals bekend verlaat de heer Van der Kuip begin december Aruba om zich aan het hoofd te stellen van een project, dat door Nederland in Ecuador wordt uitgevoerd.

Dividivigroep over jeugdkamp op Aruba uiterst voldaan

PIEDRA PLAT — Gezaghebber O. S. Henriquez bracht gisteravond een bezoek aan het jeugdkamp van de Dividivi-groep uit Curacao, dat in de afgelopen tien dagen onder leiding van ds J. Gumbs bij het jeugdcentrum te Piedra Plat werd gehouden.

De groep werd aangevuld met vijfendertig deelnemers van Aruba, zodat ruim 75 personen aan het kamp deelnamen. Hedenmorgen is de Dividivi-groep, zeer voldaan over het verblijf op Aruba, per KNSM naar Curacao teruggekeerd. In de afgelopen dagen ondernam men vele activiteiten. Men bracht bezoeken aan de marinierskazerne Savaneta en de Lago, waar men een hartelijk en gastvrij onthaal ten deel viel. Tevens werd een vaartocht met de sleepboot Arikok gemaakt, terwijl men dagelijks op stap ging naar de verschillende bezienswaardigheden van Aruba.

De wereld om ons heen

NATIONALISME IN LATIJNS AMERIKA

De eerste tekenen van een algemeen opkomend nationalisme vertoonden zich in Latijns Amerika niet eerder dan tegen het begin van deze eeuw en een duidelijke gestalte kreeg het eigenlijk pas tijdens de eerste wereldoorlog.

In deze eerste vlaag droeg dit nationalisme een uitgesproken aristocratisch en negatief karakter. Aristocratisch in zoverre, dat het werd gedragen door de culturele bovenlaag en negatief in zoverre, dat het voornamelijk neerkwam op een verweer tegen de toenemende invloed van de Verenigde Staten in het westelijk halfrond. Die invloed dateerde weliswaar van vóór de eerste wereldoorlog en vóór 1914 verschenen dan ook al ettenlijke scherpe protesten tegen de manifestatie van de Amerikaanse macht in Puerto Rico, in Cuba, in Haiti en de Dominicaanse Republiek maar pas na het uitbreken van de oorlog, die de banden met Europa met één ruk losmaakte, werd men zich in Latijns Amerika het gevaar van die invloed meer algemeen bewust.

Men realiseerde zich, dat men nu alléén stond tegenover „de grote broer in het noorden" en het alléén met hem moest zien te klaren. Men kon economisch niet meer terugvallen op Engeland en cultureel niet meer op Frankrijk. In deze situatie zocht men naar tenminste een eigen culturele basis, waarop men zich tegen de Verenigde Staten kon afzetten. Alleen — veel succes had men daar niet mee.

Wat men aan eigen cultuurelementen kon aanvoeren was óf van Spaanse oorsprong of internationaal van karakter. Bovendien sprak het de massa van de bevolking niet aan, en was dit nationalisme tot bloedarmoede gedoemd. Wilde men een werkelijk nationaal-verbreid nationalisme ontketenen dan moest men de nationale samenleving zodanig hervormen, dat zij aan de grote massa der bevolking appelleerde — maar dat soort hervormingen konden de leden van de aristocratische bovenlaag niet aan. Zij wilden daar trouwens ook niet aan. Hun nationalisme was dan ook maar een kort leven beschoren.

Populair

Vrijwel terstond na de eerste wereldoorlog begon het plaats te maken voor een nieuw, voor een populair nationalisme, dat aanvankelijk werd gedragen door de stedelijke middenklasse, die eveneens de gevolgen van de oorlog had ondervonden, maar heel anders dan de aristocratische bovenlaag. De afsnijding van Europa en zijn industrieproducten had tot de opbouw van een vooralsnog bescheiden industrieel apparaat in Latijns Amerika zelf geleid, zulks ten profijte van die stedelijke middenklasse. Deze mensen voelden er niets voor om na de oorlog weer terug te vallen op de oude „arbeidsverdeling" op de wereldmarkt krachtens welke Latijns Amerika nagenoeg uitsluitend grondstoffen leverde en al zijn industrieproducten van buiten betrok. Die vlieger ging niet meer op. De industriële stellingen, die men tijdens de oorlog had veroverd gaf men niet meer prijs. Integendeel: men verlangde naar meer, méér eigen industriële productie, méér economische onafhankelijkheid, ten faveure van het vaderland. Deze stedelijke middenklasse hief dus het vaandel van het nationalisme ten eigen bate.

Nieuw karakter

Dit nationalisme droeg, in tegenstelling tot het oude, aristocratische, ook een ander karakter. Het was niet meer louter negatief, enkel op cultureel verweer tegen het buitenland, met name tegen de Verenigde Staten van Amerika ingesteld. Het beoogde primair de bevordering van de eigen welvaart. Een hervorming dus in de economische structuur der Latijns Amerikaanse landen. En daardoor droeg het wezenlijk de mogelijkheid in zich om niet alleen de stedelijke middenklasse, die het ten leven riep, maar ook de grote massa der bevolking te begeesteren.

Deze mogelijkheid kwam de stedelijke middenklasse goed van pas. Om het economisch leven in nationalistische geest te hervormen had zij macht in de staat nodig en om die macht te verwerven moest zij zich wel wenden tot de grote massa van de kiezers. Maar om de steun van de kiezers te krijgen moest zij daar ook iets tegenover stellen: de toezegging, dat een hervorming van de economische structuur van Latijns Amerika niet uitsluitend ten bate van haar zelf zou strekken doch ook ten bate van de grote massa. Dat zij dus ook een sociale hervorming zou inhouden. En vanzelfsprekend 'n politieke hervorming in zoverre, dat de overheid zich niet meer, zoals in het verleden, geheel afzijdig zou houden van bemoeienis met het welzijn harer onderdanen doch een actief sociaal-economisch beleid zou gaan voeren krachtens een andere ideologie dan die van het liberalisme, dat in Latijns Amerika nog hoogtij vierde toen het in Europa al nagenoeg was uitgestorven.

Van aristocratisch naar populair 2

Aldus aan de grote massa gebracht kreeg dit nieuwe nationalisme een eigen leven. Het liep de stedelijke middenklasse tenslotte uit de hand. In een land als Argentinië maakte een kolonel er zich van meester — Juan Domingo Perón. Andere militairen volgden zijn voorbeeld — in Venezuela en Colombia vooral — en ontfutselden de middenklasse de leiding van het nationalisme ten bate van hun eigen dictatuur en hun eigen zak. Op Cuba waren het aanvankelijk de middenklassen, die hun vertrouwen stelden in Fidel Castro, die echter, nauwelijks door het volk aanvaard als de belichaming van 't nieuwe nationalisme, het gebruikte om diezelfde midenklasse te vernietigen.

Maar het wérkte wel.

In voortdurend versneld tempo greep het neuwe nationalisme om zich heen. Steeds hoger laaide de begeestering ervoor op en steds duidelijker en indrukwekkender demonstreerde het zijn toenemende betekenis in tal van wettelijke maatregelen, die met grote besluitvaardigheid tot stand kwamen en die alle uitgingen van de grondregel, wij zijn baas in eigen huis en wij hebben het recht zelf te bepalen wat wij met onze bodemschatten aanvangen en ze zelf te exploiteren ten bate van onze eigen mensen. Hoe meer dit nationalisme politiek op de grote massa van het volk steunde des te groter het aantal van die „eigen mensen,' die er baat van moesten genieten. Des te groter dus de sociale inslag der getroffen maatregelen.

Droeg dus dit nieuwe, populaire nationalisme door zijn sociaal-economische oriëntering een heel ander karakter dan dat van de aristocratische bovenlaag vóór de twintiger jaren, was het dus in tegenstelling tot dit snel verouderde intellectuele nationalisme positief gericht, dit betekende niet, dat het vrij bleef van negativisme. Integendeel: het zette zich minstens even schrap tegen het overwicht van de Verenigde Staten in het westelijk halfrond als de aristocratische nationalisten. Met dit verschil echter, dat het zich meer tegen een economisch dan tegen een cultureel evenwicht kantte en dat het zich niet alléén tegen de Verenigde Staten richtte maar in beginsel tegen alle vreemdelingen. Daardoor kon dit negativisme ook een veel grotere, fanatieke kracht ontplooien dan dat van de oude, aristocratische nationalisten, wier anti-Amerikanisme immers in hoofdzaak steunde op hun bewondering voor Europa, in het bijzonder voor Frankrijk, op hun internationalisme dus.

Dit nieuwe nationalisme beheerst thans heel Latijns Amerika. De binnenlandse politiek zowel als de buitenlandse. De economische zowel als de sociale. Het bepaalt de gedragslijn van de Latijns Amerikaanse landen in de gemeenschap der volken. Het beïnvloedt de groei van nieuwe democratieën zowel als van nieuwe dictaturen. Het leidt tot uitbreiding van het kiesrecht zowel als tot intensivering van demagogie. Kortom het is de belangrijkste drijfveer geworden in het leven van Latijns Amerika. Men kan Latijns Amerika niet meer beoordelen wanneer men zich niet in dit nationalisme verdiept en zich niet een zo duidelijk mogelijk beeld tracht te vormen van de goede en de kwade kansen, die het bevat. Daarover in een slotbeschouwing.

Jeugdige grootmoe

MESSINA (DPA) — In een voorstad van de Siciliaanse plaats Messina heeft de 29-jarige Mariana Sofia di Gregorio haar eerste kleinkind gekregen. Haar dochter die vorig jaar april op dertienjarige leeftijd trouwde, kreeg donderdag een zoon. Haar moeder was indertijd op dezelfde leeftijd getrouwd.

KORT NIEUWS

● George Thomson, de Britse minister van staat die op het ministerie van buitenlandse zaken speciaal belast is met aangelegenheden betreffende het Midden-Oosten, gaat van 25 augustus tot 20 september een rondreis door dat gebied maken. Hij zal zes landen bezoeken, waaronder Egypte. Het zal de eerste maal zijn dat een Britse minister in Cairo komt sinds de Suez-crisis in 1956. (RTR)

—o—

● In het Zuiditaliaanse dorp San Paolo Civitate, nabij Foggia, heeft zich een vergiftigingsgeval voorgedaan van gebak en ijs. Deze waren bedorven toen men de versnapperingen aan de gasten van een bruiloft voor zette. Met dezelfde auto's die het gezelschap van de kerk naar de feestzaal hadden gebracht, werden veertig kermende feestvierders, onder wie het bruispaar, naar het ziekenhuis gebracht. (DPA)

Openbare vergadering van de Eilandsraad van Aruba

op zaterdag 21 augustus 1965, des namiddags om 2.00 uur.

AGENDA

1. Vasstelling van het aantal gedeputeerden op vijf.
2. Verkiezing van een gedeputeerde.

Oranjestad, 19 augustus 1965.
De Voorzitter,
O. S. Henriquez.

Dodgers verslaan pas na vijftien innings Giants



WILLIE MAYS
...35ste...



LARRY JACKSON
...10de inning...

SAN FRANCISCO — De strijd in de National League om de „pennant" is voor de clubs allesbehalve rozengeur en maneschijn. Dat ondervonden gisteren de Dodgers en de Giants, Milwaukee, Cincinnati, Chicago en St. Louis, de drie wedstrijden die waren uitgeschreven. De Los Angeles Dodgers hadden gisteren vijftien innings nodig om de Giants de baas te blijven. Daags te voren hadden de Dodgers ook extra-innings nodig tegen de Phillies, maar zij moesten in de twaalfde inning het hoofd toch buigen.

Yankees boeken zege over Angeles Angels

Dank zij het sterke werpen van „mr Big" Don Drysdale en van Ron Perronowski, klopten zij gisteravond de Giants in de vijftiende inning met 8—5. Het was een homerun van Lou Johnson met twee lopers op de honken, die de Dodgers de zege bezorgde. In de eerste inning verliep alles succesvol voor manager Walter Alston's pupillen. Maury Wills scoorde met een single, stal direct daarna zijn 79ste honk in dit seizoen, maar op een hit van Gilliam werd Wills op weg naar de plaat uitgetikt door achtervanger Tom Haller.

Gilliam gng tenslotte over de thuisplaat op een „sacrifice-fly" van Levebre: 1—0. De Dodgers hadden niet lang plezier van hun kleine voorsprong, want nadat Gabrielson door een „error" van Wes Parker het eerste honk had bereikt, toonde de „geweldige" Willie Mays dat hij zijn jaarsalaris van 105.000 dollar ten volle waard is. Don Drysdale's eerste worp werd diep in centerfield geranseld: een homerun. Daarmee kwam de stand voor de Giants op 2—1. Het was Mays' 35ste homerun van het seizoen.

Mays helpt

In de vierde inning werd het 3—1 voor de Giants toen Jim Rayhart binnenliep op een hit van Gabrielson. In de zesde inning verkleinde Don Drysdale de stand tot 2—3, toen hij zijn zesde homerun aan de hand van veteraan-werper (44 jaar) Warren Spahn sloeg.

In de zevende inning trok Wills de score recht voor de Dodgers. Hij liep van het derde honk binnen op een hit van „Frenchi" Jim Levebre. In de achtste inning liepen de Dodgers hard van stapel. Zij scoorden drie runs en namen een 5—3 voorsprong. Alles leek in kannen en kruiken voor Los Angeles in de negende inning. Er waren twee outs en Rayhart stond op het honk. Tom Haller verstoorde echter wreed lle ilusies van Don Drysdale toen hij na twee wijd en twee strikes een homerun sloeg en de stand in evenwicht bracht. De wedstrijd ging over in extra innings en pas in de vijftiende toonden de Dodgers dat zij het recht hadden om te winnen. Johnson sloeg met twee lopers op de honken een homerun: 8—5.

Winnaar werd Perronowski en verliezer Gaylord Perry. Manager Harmon van de Giants gebruikten zes werpers.

Reds — Cubs

De wedstrijd tussen Cincinnatti en Chicago Cubs is niet alleen een oerspannende geweest doch ook een zenuwslopende. In negen innings hadden Jim Malone van Cincinnati en Larry Jackson van de Cubs nog geen enkele hit toegestaan. Maar in de tiende inning bezorgde Cardenas zijn clubmakker Maloney de overwinning toen hij een homerun sloeg waardoor de wedstrijd met 1—0 gewonnen werd. Dus het was een no-hit-no-run voor Jim Maloney, die in april van dit jaar bijna zo'n huzarenstukje uithaalde tegen de Mets.

Maar John Lewis verstoorde deze illusie toen hij een ruodtripper sloeg. zodat de Mets de strijd met 1—0 wonnen.

Milwaukee verloor zijn eerste plaats opnieuw aan de Dodgers. Zij werden 5—4 door St. Luis verslagen. Het was Milwaukee's eerste verliespartij in twee weken. In deze wedstrijd had Milwaukee vier „errors".

American League

De Yankees met Mel Stottlemeyer op de heuvel, versloegen de Los Angeles Angels met 3—1. Cletis Boyer had een homerun voor de Yankees. De Minnesota Twins vergrootten hun voorsprong in de National League doordat zij tweemaal van de Detroit Tigers wonnen. De eerste wedstrijd werd vrij gemakkelijk gewonnen met 8—3, doch in de tweede ging het niet zo gemakkelijk. Maar toch zagen de koplopers kans een 2—1 zege te boeken. De Boston Red Sox bleven de Baltimore Orioles de baas met 11—6.

National League:

Los Angeles	71	51	.582	
Milwaukee	69	50	.580	1/2
San Francisco	67	50	.573	1-1/2
Cincinnati	66	53	.555	3-1/2
Filadelfia	65	55	.542	5
Pittsburgh	63	60	.512	8-1/2
St. Louis	59	62	.488	11-1/2
Chicago	57	66	.463	14-1/2
Houston	49	71	.408	21
New York	36	84	.300	34

American League

Minnesota	77	44	.636	—
Chicago	67	51	.568	8-1/2
Baltimore	67	52	.563	9
Detroit	67	52	.563	9
Cleveland	67	52	.563	9
New York	62	61	.504	16
Las Angeles	54	66	.450	22-1/2
Washington	52	69	.430	25
Boston	44	75	.370	32
Kansas City	41	76	.350	34

E. Griffith verloor o.p.

SALT LAKE CITY (ANP) — De wereldkampioen in het weltergewicht, Emile Griffith, verloor gisteravond in Salt Lake City op punten van Don Fullmer. Don Fullmer, een jongere broer van exwereldkampioen middengewicht Gene, trof Griffith herhaaldelijk op het lichaam met keiharde stoten en Griffith had zeer veel moeite deze te verwerken.

Fernandez bokst tegen Gonzalez

SAN JUAN (UPI) — De Cubaanse bokser in de middengewichtklasse, Florentino Fernandez bokst op 4 september tegen de Puertorikein Jose Gonzalez. De winnaar van het gevecht komt uit in een titelstrijd tegen de winnaar van het gevecht Joey Giardello-Dick Tiger.



De winnaar van de eerste manche 250 cc motorcross in Tubbergen. D. de Vos in actie.

Luchtverkeer

WILLEMSTAD — Het aantal binnenkomende vliegtuigen was gisteren veertien, en het aantal dat vertrok zestien. Er waren 310 binnenkomende passagiers, 125 doorgaande en 329 vertrekkende passagiers.

Independiente naar Canada en Verenigde Staten

BUENOS AIRES (UPI) — De Argentijnse voetbalclub Independiente is vandaag naar de Verenigde Staten gereisd, waar twee wedstrijden gespeeld worden. Daarna volgen nog twee partijen in Canada. Er wordt gevoetbald in Vancouver (Canada) en New York (tegen Real Madrid, welke ploeg dan daar op bezoek is). in Chicago en in Montreal (Canada).

Later reist de Zuidamerikaanse kampioensploeg naar Italië, waar men de eerste wedstrijd speelt tegen Internazzionale (Milaan) om de Europa-Zuid-Amerika cup.

—x—

● Overstromingen en mond-en-klauwzeer hebben de economie van Hongarije dit jaar voor 480 miljoen gulden schade berokkend, zo heeft de Hongaarse regering bekendgemaakt. Hoewel de produktie toenam zijn verscheidene belangrijke economische plannen niet verwezenlijkt. (RTR)

Bisschoppen VS dirigeren kerkelijk nieuws

NEW YORK (KNP) — De diocesane bladen van de Verenigde Staten bevinden zich in een impasse als gevolg van een te grote inmenging van de zijde der bischoppen en van een eveneens te grote scherpslijperij van de zijde van sommige journalisten. In het tijdschrift America doet mgr S. Adamo, zelf hoofdredacteur van een diocesaan weekblad, verschillende suggesties om de katholieke diocesane pers meer vrijheid te verschaffen en tegemoet te komen aan de redelijke eisen der journalisten.

Hij geeft als zijn mening, dat de weekbladen zich moeten richten op de gemeenschap en dat zij de problemen ervan realistisch moeten behandelen. De bisschoppelijke controle over deze bladen moet ongedaan worden gemaakt. Dit kan volgens mgr Adamo gebeuren door de bladen financieel onafhankelijk te maken van de bisschoppen.

Mgr Adamo wijst erop, dat de meeste bisschoppen het nieuws in de diocesane weekbladen dirigeren. Dit is vooral het gevolg van een onjuiste kijk op de aard van de journalistiek. Als voorbeeld van nieuwsdirigisme door de bisschoppen noemt mgr Adamo het persbureau van de bisschoppenconferentie. de NCWC New Service. Geregeld verzoeken de bisschoppen aan dit persbureau om dit of dat nieuws te negeren, af te zwakken of in de doofpot te stoppen.

Als gevolg hiervan staan de diocesane weekbladen, die voor het nieuws van de NCWC News Service afhankelijk zijn geregeld voor het onaangename feit, dat zij zonder nieuws zitten over belangrijke gebeurtenissen,die wel in de neutrale pers verslagen worden. Maken de bisschoppen zich schuldig aan een teveel aan controle, onder de journalisten zijn er, die te weinig respect voor de bisschoppen opbrengen en zelf op hun stoel gaan zitten.

Conring gaf op zachte wenk ridderorde terug

Informaties over oorlogsverleden

(Van onze correspondent Jan Bouwer)

BONN. — Het CDU-bondsdaglid Hermann Conring (71) heeft maar niet gewacht op het resultaat van het onderzoek, dat bondspresident dr Lübke van West-Duitsland naar zijn nazi-verleden heeft laten instellen: de christen-democratische parlementariër heeft het grootkruis van verdienste, dat hem door de president was verleend, teruggestuurd.

Conring legde er in een brief aan dr Lübke overigens de nadruk op, dat dit geen erkenning is van enigerlei schuld aan datgene, wat hem van Nederlandse zijde wordt voorgehouden, namelijk dat hij als Seys-Inquarts vertegenwoordiger in de provincie Groningen gedurende de bezettingstijd heeft meegewerkt aan executies en aan jodentransporten.

Conring wil zich tegen dergelijke wat hij noemt„„laster" — waarschijnlijk gerechtelijk — te weer stellen. Hij schreef ervan overtuigd te zijn dat er bij het tegen hem ingestelde onderzoek niets te zijnen nadele zou worden gevonden.

Hint

De Westduitse president neemt het echter in kwesties, die met het naziverleden van geridderden te maken hebben, meestal heel nauw: hij verzocht het Nederlands instituut voor oorlogsdocumentatie om toezending van elk materiaal, dat het over Conring bezit. Naar men van bevoegde zijde liet doorschemeren heeft Conring een zachte hint gekregen dat het maar beter zou zijn de onderscheiding nu vrijwillig te retourneren dan te zijner tijd eventueel te worden gedwongen deze terug te geven.

Conring is voor de komende algemene verkiezingen voor een nieuwe bondsdag wederom CDU-kandidaat in Ostfriesland. De lokale partij heeft geen aanleiding gezien hem zijn kandidatuur te ontnemen.

Spelen van Britse Rijk '66: groots

KINGSTON (RTR) — De organisatoren van de achtste Spelen van het Britse rijk verwachten dat deze Spelen, die van 4 augustus tot 13 augustus volgend jaar op Jamaica zullen worden gehouden, een record aantal inschrijvingen zal hebben. Er zijn reeds 31 aanmeldingen. De Spelen van 1958 in Cardiff en van Perth in 1962 trokken 35 deelnemende landen.

Geheel Jamaica, van regeringsleiders tot gewone burgers, die aanboden hun huizen open te stellen voor bezoekers, zijn vastbesloten de Spelen van 1966 tot een succes te maken.

Tennis Davis cup

Spanje wint (4-1) van VS

BARCELONA (ANP)) — Spanje heeft de in Barcelona gespeelde eerste interzone-finale van het Davis cuptoernooi tegen de Verenigde Staten met 4--1 gewonnen.

De uitslagen van de laatste dag waren: Juan Gisbert (Sp) verslaat Frank Froehling (Vs) 6—3, 3—6, 6—4 2—6, 6—3; Dennis Ralston (VS) verslaat Juan-Manuel Couder (Sp) 4—6, 6—4 6—3, 6—3.

—x—

● Volgens het communistische persbureau „Nieuw China" zijn bij Amerikaanse bombardementen op een ziekenhuis te Sam Neua in Laos op 11 en 12 augustus twee artsen en vier patiënten om het leven gekomen. Vijfentwintig mensen werden gewond. (RTR)



De Delftenaar JAN KON, die het Nederlands record snelwandelen 100 km verbeterde en bracht op 10 uur 59 min. en 22 sec.

DENNIS NEVILLE

Transfermarkt is scharrelmarkt met abnormaal hoge prijzen

(Van onze correspondent)

DEN HAAG. — Dennis Neville, voorheen full-prof bij Fulham, daarna trainer in Denemarken, Italië en België, in 1955 naar het Rotterdamse Sparta gekomen, thans oefenmeester van het Haags Holland Sport en van het Nederlandse elftal, hoog in zijn torenflat aan de Wezelrade in de Residentie:

- **Het voetbal in Nederland is star geworden. Je kunt tegenwoordig vanaf de tribune met een zekerheid van negentig procent vooraf zeggen, wat een speler met de bal zal gaan doen. De fantasie ontbreekt.**
- **De transfertijd is de lelijkste periode van het jaar. Wat ik hier aan de telefoon allemaal al niet heb meegemaakt! Het is net Snip en Snap. Stof genoeg voor een hele show van Toon Hermans. En in Duitsland is het helemaal boogie-woogie.**
- **Je moet een oudere speler als een goede vriend laten vertrekken. Handje drukken, horloge, asbak of zoiets geven en verder geen gedonder in de tent. Een oudere speler moet ook zèlf weten te vertrekken. Het is natuurlijk heel mooi, dat een man als Abe Lenstra een doelpunt maakt voor een vierde klasseclub, maar eigenlijk is het toch ook wel triest, nietwaar!**

Dennis Neville, met zijn vijftigjarig, warm voetbalhart (en nooit vrij), houdt wel van een krasse opmerking. De ervaring van een halve eeuw heeft hem veel geleerd. Zijn mening over het Nederlandse voetbal houdt hij niet verborgen.

„Toen ik in 1955 in Nederland kwam, trof ik in vrijwel elke club wel één of meer spelers aan, die op het veld als individuen iets te betekenen hadden.

Bij Enschede was dat Lenstra, bij Fortuna had je Wilkes, Appel, Notermans en Carlier, bij Eindhoven Van Melis. Ze durfden hun eigen fantasie te volgen. Ik begin ouder te worden en daarom ga je vergelijkingen maken. Trouwens niet alleen op voetbalgebied, maar ook wat onder andere huizen en kleren betreft.

Automaten

Ik vind dat de aard van het Nederlandse voetbal minder aantrekkelijk is geworden. Het is niet meer zo'n spektakel als vroeger. Voetbal wordt te veel een methode. Ze maken automaten van de spelers en ze verlangen te veel van hen."

Neville laat de vraag of het Nederlandse voetbal van nu beter of slechter is dan dat van vroeger buiten beschouwing. Het gaat hem om het aantrekkelijke aspect van een wedstrijd.

„De spelers", zo zegt hij, „krijgen te vaak de opdracht de zaak maar niet te ingewikkeld te maken om elk risico uit te sluiten, en de starre wetten van de logica te volgen. Eigen initiatief is er vaak niet meer bij. De spelers zijn nummers geworden."

Erkenning

Geeft Neville de Nederlandse trainers dan de schuld? Zo is het niet, maar wel maakt hij verwijten aan clubbestuurders, die hun trainer niet voldoende erkennen, hem niet de volmachten verstrekken, welke hij nodig heeft om zijn taak goed te kunnen vervullen.

„Er is vaak te weinig respect voor een trainer. Wanneer hij een elftal aan het opbouwen is, kan het gebeuren, dat vier wedstrijden achter elkaar verloren gaan, ondanks goed en veelbelovend spel. Dan begint het gemopper. Het praten van de trainer helpt niet: die oude uit het tweede elftal moet maar gauw weer worden opgesteld, en warempel, er volgt een gelijkspel in de volgende uitwedstrijd. Maar de opbouw ligt er meestal."

Vakman

„Natuurlijk dient de trainer een vakman te zijn, maar als zodanig moet hij ook zijn kans krijgen. Clubbestuurders zijn vaklieden op hún gebied, althans dat moeten ze zijn. Ze moeten de trainer er bij halen, wanneer bepaalde kwesties besproken worden en niet denken, dat ze zo'n kerel alleen maar aangesteld hebben om 's avonds met de spelers door de blubber te lopen. En een contract van één jaar is meteen al fout. In zo'n periode valt niets te bereiken. Valt het moeilijk te geloven, dat veel trainers door angst worden beheerst? Onder deze omstandigheden denken er genoeg alleen maar aan hun baan en sluiten elk risico uit."

Transfermarkt: Snip en Snap, Toon Hermans en Boogie-Woogie...... „Het systeem is helemaal verkeerd. Het is een scharrelmarkt geworden. Sommige clubs draaien op de ververkoop van spelers en vragen veel te veel. Ze verkopen een linksbuiten en draaien weer een jaar mee. Ik zou willen, dat er elk jaar een officiële lijst uitkwam met daarop de namen van de spelers, die ter beschikking staan, met de bedragen daarachter.

Prijzen

Indien ik dan bijvoorbeeld een rechtshalf nodig had, ging ik het rijtje af. Pietje Puk...... veel te duur; Jantje Jansen...... vervelende vent, moet ik niet; Klaas Klaver ...... ah, zoveel, proberen hem te krijgen. Wat ik nu echter allemaal meemaak! Bij Holland Sport hebben we geen spelers van een ton. Voor degenen, die op de transferlijst stonden, hadden we in alle eer en geweten redelijke prijzen vastgesteld. En dan ging de telefoon. Hoe duur die en die speler was. Wat zegt u, 20.000 gulden? We hebben maar zesduizend gulden en of we hem daarvoor soms kunnen krijgen."

Neville moet er nog om lachen. Het is zelfs gebeurd, dat clubs, die helemaal geen centen hadden, vroegen om een bepaalde speler voor een jaar te lenen. „Een scharrelmarkt", herhaalt Dennis Neville.

„Een scharrelmarkt met vaak abnormaal hoge prijzen, waarop enerzijds de club te veel van een speler eisen, en anderzijds een speler te veel van een club."

Het woord Nederlands elftal valt „Ik ben weer voor een jaar het „slachtoffer" bij de KNVB. Ik doe het natuurlijk graag. Ik weet niet of we het wereldtoernooi zullen bereiken. Je kunt alleen je best doen. De mensen verwachten mirakels, maar ik geloof daar niet in — ik geloof alleen in de waarheid. We hebben ons best gedaan. Het verschil tussen wèl en niét halen kan tien centimeter bedragen. Ik bedoel: indien dat schot van Pierre Kerkhoffs aan het einde van de wedstrijd tegen Noord-Ierland tien centimeter lager had gelegen, hadden we er beter voor gestaan."

Fantasie

Dennis Neville kan wel uren praten. De bonhommie straalt van hem uit. Hij is een Bourgondisch type, een levenskunstenaar met fantasie. Daarom houdt hij niet van geautomatiseerd voetbal, van star spel. Een wedstrijd moet een goed spektakelstuk zijn, waarvan de toeschouwers genieten. „Er moet verandering komen, zo niet, dan graven we ons eigen graf", zegt hij vol overtuiging.

Bantamtitel van Europa voor Galli

SAN REMO (ANP) — De Italiaan Tomasso Galli is donderdagavond in San Remo aan de Italiaanse Rivièra Europees kampioen in het bantamgewicht geworden.

Hij versloeg in een gevecht over 15 ronden titelhouder Mimoun Ben-Ali (Spanje) op punten. Bijna was het gevecht niet doorgegaan, want Ben-Ali wilde een aanmerkelijk hogere vergoeding toen hij kort voor de aanvang hoorde, dat de partij door de televisie zou worden uitgezonden.

Roy Emerson op dreef in Newport

NEWPORT (UPI) — In de kwartfinales van het tennistoernooi te Newport, heeft de Australiër Roy Emerson Herb Fitzgibbon (Amerika) verslagen met 6-2, 7-5. De Brit Roger Taylor schakelde de Noordamerikaan Bob Siska uit met de cijfers 2-6, 6-3 en 8-6.



Dit is de Nederlandse zwemster ADA KOK die in Boedapest het wereldrecord op de 100 meter vlinderslag verbeterde.

OFFICIELE MEDEDELINGEN VAN DE CURACAOSCHE VOETBALBOND

DISTRICT CURAÇAO

Nr 002/65, dd. 20 augustus 1965

PROGRAMMA COMPETITIE-WEDSTRIJD 1965/66

Hoofdklasse

Eerste Ronde:

Maandag 30 aug. '65 om 20.15 uur: Scherpenheuvel — Sithoc	(Rifstadion)
Woensdag 1 sept' 65 om 20.15 uur: Wacker — Veendam	(Rifstadion)
Vrijdag 3 sept. '65 om 20.15 uur: Jong Holland — Mahuma	(Rifstadion)
Maandag 6 sept. '65 om 20.15 uur: Jong Colombia — S.U.B.T.	(Rifstadion)
Woensdag 8 sept. '65 om 20.15 uur: Scherpenheuvel — Wacker	(Rifstadion)
Vrijdag 10 sept. '65 om 20.15 uur: Sithoc — Mahuma	(Rifstadion)
Maandag 13 sept. '65 om 20.15 uur: Jong Holland — Veendam	(Rifstadion)
Woensdag 15 sept. '65 om 20.15 uur: S.U.B.T. — Wacker	(Rifstadion)
Vrijdag 17 sept. '65 om 20.15 uur: Jong Colombia — Mahuma	(Rifstadion)
Zondag 19 sept. '65 om 16 uur: Jong Holland — S.U.B.T.	(Vredenberg)
Maandag 20 sept. '65 om 20.15 uur: Scherpenheuvel — Veendam	(Rifstadion)
Woensdag 22 sept. '65 om 20.15 uur: Sithoc — Wacker	(Rifstadion)
Vrijdag 24 sept. '65 om 20.15 uur: Jong Colombia — Scherpenh.	(Rifstadion)
Vrijdag 1 okt. '65 om 20.15 uur: Jong Holland — Sithoc	(Rifstadion)
Zondag 3 okt. '65 om 16 uur: — Scherpenheuvel — S.U.B.T.	(Vredenberg)
Maandag 4 okt. '65 om 20.15 uur: Veendam — Mahuma	(Rifstadion)
Woensdag 6 okt. '65 om 20.15 uur: Jong Colombia — Wacker	(Rifstadion)
Vrijdag 8 okt. '65 om 20.15 uur: Scherpenheuvel — J. Holland	(Rifstadion)
Zondag 10 okt. '65 om 16 uur: Sithoc — S.U.B.T.	(Vredenberg)
Maandag 11 okt. '65 om 20.15 uur: Mahuma — Wacker	(Rifstadion)
Woensdag 13 okt. '65 om 20.15 uur: Jong Colombia — Veendam	(Rifstadion)
Vrijdag 15 okt. '65 om 20.15 uur: Scherpenheuvel — Mahuma	(Rifstadion)
Zondag 17 okt. '65 om 16 uur: S.U.B.T. — Veendam	(Vredenberg)
Maandag 18 okt. '65 om 20.15 uur: Jong Holland — Wacker	(Rifstadion)
Woensdag 20 okt. '65 om 20.15 uur: Jong Colombia — Sithoc	(Rifstadion)
Vrijdag 22 okt. '65 om 20.15 uur: S.U.B.T. — Mahuma	(Rifstadion)
Maandag 25 okt. '65 om 20.15 uur: Sithoc — Veendam	(Rifstadion)
Woensdag 27 okt. '65 om 20.15 uur: J. Holland — J. Colombia	(Rifstadion)

WEDSTRIJDFORMULIEREN

Ingevolge het gestelde in artikel 9 R.C.W. is het indienen van de ruil- en wedstrijdformulieren **verplichtend** op straffe van één gulden boete voor het onjuist invullen en het niet tijdig indienen (24 uur na de wedstrijd) van deze formulieren bij de competitieleider, A. A. Constancia, Anzuéweg nr 15, telefoon (kantoor) 12589.

IN- EN OVERSCHRIJVINGEN:

Sithoc: Rufo Abath (exlid Vesta) en Hubert O Sille als gewone leden.

Jong Colombia: Remigio Cijntje (exlid De Koning) als gewoon lid.

Veendam: Erno D. Jansen (exlid Jong Colombia) als gewoon lid.

COMPETITIE A-, B- en C-KLASSE 1965/1966:

De verenigingen van de A-, B- en C-klasse, die aan de competitie wensen deel te nemen, dienen zo gauw mogelijk hun volledige ledenlijsten in tweevoud in te dienen bij de competitieleider der A-, B- en C-klasse, de heer A. A. Constancia, Anzuéweg nr 15.

HET BESTUUR

Contract Fokker en Indonesië getekend

Russische motoren voor Friendships?

DJAKARTA (ANP). — President Soekarno, zijn minister van de luchtmacht, vice-luchtmaarschalk Omar Dhani, en de commercieel directeur van de Fokker-vliegtuigfabrieken, F. Diepen, ondertekenden vandaag in het presidentiële Merdeka-paleis te Djakarta het contract, waaronder het Nederlandse bedrijf honderd „Friendships" aan Indonesië zal leveren. Het contract beloopt een bedrag van zeshonderd miljoen gulden (Ned.).

Na de gereedkoming tegen 1968 van Indonesië's eerste vliegtuigfabriek — die waarschijnlijk zal komen te staan op het vliegveld Kemajoran van Djakarta — zullen de toestellen geheel in Indonesië geassembleerd worden en voor een groot deel daar ook zelf worden vervaardigd.

Financiering in natura

De eerste veertig Friendships zullen in Nederland worden gebouwd, maar daarna zal het Indonesische produktie-aandeel steeds groter worden. De vliegtuigfabriek op Kemajoran zal wellicht een aanvangsproduktie van drie toestellen per twee maanden hebben. In een later stadium hoopt men twee vliegtuigen per maand te kunnen afleveren. De financiering zal geschieden uit de verkoop van een groot aantal Indonesische produkten als koffie, thee, rubber, specerijen en aardolie. De N.V. Die Westhaghe (verbonden aan de Zwolsman-groep) zal als verkoopagente in Nederland optreden.

Russische motoren?

De heer Diepen zei tot verslaggevers dat het Britse verbod tot gebruikmaking van Rolls Royce-motoren voor de vliegtuigen waarschijnlijk tot een jaar vertraging zal leiden, maar de Indonesiërs waren bereid dit te accepteren. Op het ogenblik gaat men na welk type motor de Rolls Royce kan vervangen. De verkoopdirecteur van Fokker, G. Uitzetter, verklaarde dat de voor Indonesië te bouwen toestellen waarschijnlijk zullen worden uitgerust met Amerikaanse of Russische motoren als de Britten hun verbod handhaven.

Plunderaar gewond in Los Angeles

LOS ANGELES (AFP) — Carlos Cavitt, een 18-jarige neger, is in de afgelopen nacht door een politieman in de negerwijk Watts neergeschoten.

De jongeman verliet met een tafel een meubelzaak, waarvan de pui tijdens de jongste onlusten was vernield. Hij gaf geen gehoor aan het bevel van de politieman om te blijven staan. De agent loste hierop een schot, dat Cavitt ernstig verwondde.

Spaanse Iberia niet naar Mexico

WASHINGTON (RTR) — De Amerikaanse raad voor de burgerluchtvaart heeft een verzoek afgewezen van Iberia, de Spaanse luchtvaartmaatschappij, om de lijn Madrid — New York te mogen doortrekken naar Mexico-stad. Volgens de raad heeft de maatschappij niet kunnen aantonen, dat met deze doortrekking een openbaar belang zou zijn gediend.

Betaling schuld aan bank in natura

SANTIAGO (RTR) — Een Chileense boer heeft onder het personeel in het gebouw van zijn bank in Santiago donderdag enige opschudding veroorzaakt. Hij verklaarde dat hij, omdat hij bij de bank zwaar in de schuld staat, liever met vee wilde betalen dan met geld. De opschudding werd veroorzaakt door vier stieren die hij mee naar binnen had gebracht. Het waren makke beesten, maar de politie vond het toch maar beter hem te verzoeken, ze weer mee naar buiten te nemen. De boer vond dat erg vervelend en zei, dat hij het vlees van de dieren aan de armen cadeau zou geven.

Flinke geldboete voor dr Beltrami

ROME (RTR) — Het Italiaanse ministerie van financiën heeft een vroeger gemeenteraadslid van Milaan en een Spaanse vrouw gelast 165 miljoen lire aan de schatkist te betalen. Zij hebben getracht een groot bedrag aan dollars onwettig uit te voeren, bestemd voor communistische activiteiten in Venezuela.

Het betreft dr Beltrami, een dokter die gemeenteraadslid in Milaan is geweest, en Josefa Jiminez die enkele maanden geleden in Venezuela zijn aangehouden. De Venezolaanse politie nam bij hen 270.000 dollar in beslag en verzekerde dat dit geld bestemd was om communistische activiteiten te financieren.



De Franse filmactrice Catherine Deneuve is in de echt verbonden met de Londense mode-fotograaf David Bailey. De bruid was gekleed in een zwarte japon en had het haar opgemaakt in een paardestaart. De bruidegom droeg een blauwe sweater met groene pantalon

Het kleine Griekse prinsesje Alexia in de armen van haar moeder koningin Anne-Marie op het paleisbalkon. Naast de koningin, gekleed in de regionale klederdracht, koningin-moeder Frederika en haar broer prins George.

ADENAUER KRAAKT KERNSTOPPLAN V. S.

Bittere aanval in verkiezingsrede

MUNSTER (RTR) — De Westduitse oud-kanselier Konrad Adenauer heeft donderdag het Amerikaanse ontwerp-verdrag ter verhindering van de verbreiding van kernwapens vergeleken met het Amerikaanse plan-Morgenthau van kort na de oorlog dat naar hij zei beoogde van Duitsland een weerloze boerenstaat te maken.

Sprekend op verkiezingsbijeenkomsten in Munster herinnerde de 89-jarige voormalige bondskanselier aan de moeite die de Duitsers na de oorlog alleen al moesten doen om van de geallieerden toestemming te krijgen, weer aan het werk te gaan. Het plan-Morgenthau was erop gericht, „van de Duitsers bedelaars en paupers te maken" aldus Adenauer. Iets dergelijks gebeurde volgens hem nu in Genève.

Adenauer deed zijn bittere aanval op wat hij noemde het Amerikaanse voorstel tot vorming van een kernwapenclub die de wereld zou gaan regeren in zijn hoedanigheid van voorzitter van de christen-democratische unie (CDU), zo zei een woordvoerder later.

Op een persconferentie zei Adenauer later dat hij de Verenigde Staten erop opmerkzaam wilde maken, dat het in hun eigen belang is dat West-Europa intact blijft en dat de zeshonderd op West-Duitsland gerichte Russische middenafstand-raketten ook tegen Amerika gericht zijn. Op de vraag van een journalist, of West-Duitsland en Frankrijk met het oog op het Amerikaanse voorstel gezamenlijk hun defensie zouden gaan verzorgen antwoordde Adenauer: „Daar kan ik geen rechtstreekse antwoord op geven, maar het lot van Duitsland is dat van Frankrijk, en het lot van Frankrijk dat van ons".

Indonesie heeft vrijwilligers klaar voor Noord-Vietnam

TOKIO (RTR) — De Indonesische zaakgelastigde in Pjongjang (Noord-Korea), Soeffri Joesoef, heeft woensdagavond gezegd dat Indonesië vijf of zelfs meer divisies naar Noord-Vietnam zal zenden, wanneer Ho Tsji Minh daarom vraagt. Het Noordkoreaanse centrale persbureau meldde dat hij dit zei op een receptie ter gelegenheid van de Indonesische onafhankelijkheidsdag.

Negerpredikant hongerde tot hij er aan overleed

OROVILLE (AFP) — De 59-jarige methodistische negerpredikant George Strong (vader van negen kinderen) is gisteren te Oroville in de Amerikaanse staat Californië overleden aan de gevolgen van een hongerstaking van meer dan 33 dagen. Daartoe was hij overgegaan om „vrede in de wereld" te verkrijgen. In een ziekenhuis poogde men door middel van injecties hem in leven te houden, maar het was te laat.

—o—

● Het hoofd van de stedelijke politie in de Westduitse stad Bensheim, de 56-jarige Erich Wollschlaeger, is deze dagen gearresteerd, omdat hij in de tweede wereldoorlog zou hebben deelgenomen aan de jodenuitroeiing. Hij was dit voorjaar al uit zijn functie gezet.

Scheepvaartconflict in VS nog slepend

WASHINGTON (RTR) — Er is nog steeds geen definitieve oplossing voor het Amerikaanse scheepvaartconflict. Wel wordt verwacht, dat vijf grote passagiersschepen weer zullen kunnen varen nadat de meeste machinisten van één vakbond hebben gestemd ten gunste van de ondertekening van een nieuw contract met acht grote scheepvaartmaatschappijen. Maar circa honderd vrachtschepen kunnen niet uitvaren omdat twee andere vakbonden de staking voortzetten.

Hogere tarieven op Noordatlantische route

NEW YORK (RTR) — De negen scheepvaartmaatschappijen, die deel uitmaken van de North Atlantic Continental Freight Conference, hebben bekendgemaakt, dat zij hun tarieven voor het vrachtvervoer in oostelijke richting met ingang van 1 november met gemiddeld acht procent zullen verhogen. Dit staat in verband met de voortdurende stijging van de lonen en andere kosten.

Verhoogd zullen worden, meest met twee tot vier dollar per ton, de tarieven op het scheepsvrachtvervoer van Amerikaanse havens tussen Eastport (Maine) en Hampton Roads (Virginia) naar West-Duitsland, België en Nederland.

Italie gaat over op zomertijd

UTRECHT (ANP) — De Italianen hebben voor een verrassing gezorgd. Ze gaan volgend jaar zomer de klok een uur vooruit zetten. Daarmee volgen zij in west-Europa het voorbeeld van de Engelsen. Deze zomerse tijdsregeling bezorgt nu reeds veel hoofdbrekens aan de samenstellers van het Europese spoorboekje. Toen de nieuwe dienstregeling al was uitgedokterd, kwamen de Italianen met hun andere zomerklok.

Terreurdaden van Vietcong verwacht

SAIGON (RTR) — De garnizoenen in Zuid-Vietnam zijn voor drie dagen geconsigneerd en in speciale staat van paraatheid gebracht met het oog op verwachte sabotagedaden en terroristische acties van de Vietcong ter gelegenheid van de twintigste verjaardag van de opstand van de Vietminh tegen het Franse bewind, zo zeiden welingelichte kringen gisteren in Saigon.

—o—

● Een Amerikaanse scenarioschrijfster, Ira Odessky, heeft in Los Angeles de bekende filmregisseur Alfred Hitchcock wegens plagiaat aangeklaagd. Zij eist een schadevergoeding van drie miljoen dollar, omdat Hitchcock een scenario van haar hand als „te griezelig" had teruggezonden, maar later het stuk onder een andere titel voor televisie zou hebben gebracht. (AFP)

AOW-pensioen nu ook in buitenland uitbetaald

Nieuwe regeling gaat 1 september in

DEN HAAG (ANP) — De mogelijkheden tot uitbetaling van aowpensioen aan Nederlandse bejaarden, die in het buitenland verblijven, zal worden verruimd. Eerstdaags kan de publikatie van een kon. besluit met betrekking tot dit onderwerp worden verwacht.

Het volledige aow-pensioen zal worden uitbetaald op voorwaarde, dat de betrokkene Nederlander is, het pensioen in Nederland heeft verkregen en dat hij of zij na het bereiken van de 59-jarige leeftijd — al dan niet onafgebroken — gedurende zes jaar daadwerkelijk in Nederland heeft gewoond. De nieuwe regeling gaat op 1 september ingaan.

Tot dusver kon slechts het pensioen, dat opgebouwd is over werkelijke verzekeringsjaren, dwz over jaren, gelegen tussen 1 januari 1957 — de datum van inwerkingtreding van de aow — en het bereiken van de 65-jarige leeftijd, in het buitenland worden uitbetaald. Dit betekende, dat het pensioen van degenen, die op 1 januari 1957 reeds de 65-jarige leeftijd hadden bereikt, in het buitenland in het geheel niet werd uitbetaald en dat degenen, die na 1 januari 1957 de 65-jarige leeftijd bereikten, hun pensioen sterk zagen verlaagd.

Slachtoffers cholera in oost-India

NEW DELHI (RTR) — Van mei tot eind juli zijn in oost-India ruim tweeduizend mensen aan cholera gestorven. Dit is in New Delhi vernomen.

Willem Barendsz emissie in Z-Afrika is niet geslaagd

AMSTERDAM (ANP) — De directie van de Nederlandse Maatschappij voor de Walvisvaart NV. deelt mede, uit Zuid-Afrika bericht te hebben ontvangen, dat de aangekondigde aandelenemissie van de inmiddels in Kaapstad opgerichte visserijmaatschappij Willem Barendsz niet is doorgegaan. Er bleek onvoldoende belangstelling te bestaan, in verband waarmede de emissie is ingetrokken. Inmiddels worden pogingen ondernomen om de financiering op andere wijze te regelen.

Formosa getroffen door wervelstorm

TAIPEH (RTR) — In het noorden van Formosa zijn door een tyfoon zes mensen omgekomen. 71 personen werden gewond. Er zijn twaalf vermisten.

Stijging van kosten teistert Saigon

SAIGON (RTR) — De kosten van het levensonderhoud in Saigon nemen toe naarmate de strijd in Zuid-Vietnam feller wordt. Volgens het Zuidvietnamese instituut voor statistiek hebben de inheemse bevolking thans voor goederen en diensten 17.3 procent meer te betalen dan een jaar geleden. Buitenlanders klagen ook over de stijgende prijzen, doch in hun geval speelt ook de waardedaling van de dollar op de zwarte markt een rol. Deze daling is een gevolg van meer Amerikaanse troepen meer dollars het feit dat er door de komst van hen in omloop komen.

Duitse ambtenaar naar Nederland uitgeweken

Onenigheid met gevolmachtigde van Duitse leger

(Van onze correspondent)

BONN-ROERMOND. — Het bureau van de „beauftragte" (gevolmachtigde) voor de Westduitse strijdkrachten, dat — populair gezegd — belast is met het toezicht op de troep, is opnieuw op pijnlijke wijze in het nieuws verschenen. De hoogste ambtenaar van het bureau, referendaris Franz Engst en een drietal collega's, die het niet goed konden vinden met gevolmachtigde Hoogen, met wie zij steeds ernstig van mening verschilden, heeft onlangs om overplaatsing naar het ministerie van Defensie verzocht. Referendaris Engst is thans kort daarop naar thans blijkt, in een overspannen toestand Bonn verlaten en is op 1 augustus met meneming van geheime documenten via de grenspost Karken-Posterholt naar Nederland gekomen. Hij had een geldig paspoort en kon gewoon doorreizen.

Om half twee 's nachts in de nacht van 2 op 3 augustus vroeg hij bij de politie in Roermond om onderdak. Hij zag er toen zeer vermoeid uit. De politie begeleidde hem naar een hotel aan het Stationsplein. De heer Engst verzocht de nachtportier hem om 7 uur te wekken. Het is niet bekend wat er gebeurd is tussen het tijdstip waarop de heer Engst de grens overschreed en zijn aanmelding bij de Roermondse politie. Naar wij vernemen zou hij een langdurig onderhoud hebben gehad met de commandant van de rijkspolitie te Herkenbosch, majoor W. A. Hulsmans. Referendaris Engst zou nogal verward hebben gesproken over zijn voornemen om in Nederland te blijven. Hij schijnt op zijn gemak te zijn gesteld en ertoe bewogen te zijn naar Bonn terug te keren, hetgeen inmiddels is geschied.

WRIJVINGEN

De voorzitter van de Westduitse Bondsdag, dr Eugen Gerstenmaier die de directe chef is van Engst, heeft deze opgedragen zich door een ander nuwarts te laten onderzoeken. Het is nog niet bekend welke maatregelen er genomen zullen worden tegen de heer Engst.

De vroegere chef van Engst was admiraal b.d. Heye die ontslag moest nemen, nadat een parlementaire commissie zijn in een tijdschrift geuite beschuldigingen, als zou het Westduitse leger bezig zijn een staat in een staat te vormen, ongegrond bevonden. Engst kon goed opschieten met Heye maar met de nieuwe Beauftragte Hoogen waren er van het begin wrijvingen. Ook andere medewerkers van het bureau zouden niet goed met Hoogen kunnen opschieten.

Hongeroproer eiste in India vier doden

KLHAPOER (RTR) — Bij een hongeroproer in Kolhapoer (in de Indische staat Maharasjtra) zijn gisteren vier mensen om het leven gekomen. Een menigte die levensmiddelenwinkels plunderde, werd door de politie onder vuur genomen, nadat eerst tevergeefs was gepoogd mensen met behulp van traangas te verspreiden.

Pasjesregeling voor Berlijn gestremd

BONN (DPA) — Het Westduitse kabinet heeft woensdag na een vergadering van verscheidene uren eenstemmig het Oostduitse voorstel verworpen om de pasjesregeling voor het bezoek van Westberlijners aan verwanten in het oostelijke stadsdeel alleen te verlengen wat betreft de periode van kerstmis en de jaarwisseling. In Bonn wil men dat de vorig jaar september tot stand gekomen regeling in haar geheel moet worden gecontinueerd. Dit betekent dat ook begin november en met Pasen en Pinksteren de „muur" open zou moeten gaan.

Persvrijheid ongeliefd in Zuid-Afrika

JOHANNESBURG (RTR) — De Zuidafrikaanse minister van voorlichting, Waring, heeft woensdag verklaard dat sommige journalisten de persvrijheid niet verdienen. Hij viel scherp uit tegen „de kwaadaardige leugens de anti-regeringsgezinde pers als gevolg van de zaak tegen de gevangenbewaarder, die dezer dagen toegaf te hebben gelogen over wreedheden in Zuid-Afrikaanse gevangenissen.

Indonesie houdt vast aan confrontatiepolitiek

DJAKARTA (ANP) — De Indonesische minister-coördinator voor het nationale plan, dr Socharto, heeft donderdag gezegd dat de afscheiding van Singapore van Maleisië „niet betekent dat de handel en de economische betrekkingen tussen Indonesië en Singapore zijn hersteld".

„Integendeel, Indonesie moet zijn krachtsinspanning verhogen in de campagne van het verpletteren van Maleisië tot een succesvol einde te brengen", zei hij.

Toeristen kwamen te dicht bij Gemini-5

CAPE KENNEDY (AFP) — Amerikaanse veiligheidspolitie heeft gisterochtend op de raketbasis Cape Kennedy twee jonge toeristen aangehouden, die zich op 300 meter afstand bevonden van de plaats waar de lancering van de Gemini-5 werd voorbereid. De 22-jarige Ralph Young en de 17jarige Theodore Balenger verklaarden dat zij de start van de bij gadeslaan willen meemaken. Ondanks de buitengewone veiligheidsmaatregelen hadden de twee jonge mannen kans gezien langs het strand op de basis door te dringen.

—o—

● Een rechtbank in Nieuw Delhi heeft twee mannen veroordeeld tot de doodstraf en twee anderen tot levenslange gevangenisstraf in verband met de moord op de Indiaanse advocaat, generaal Sanyal, die vorig jaar september werd gewurgd. Volgens de aanklacht was roof het motief voor de moord. (RTR)

Succesmeldingen over en weer in KASJMIER

SRINAGAR (RTR). — Het illegale radiostation „Stem van Kasjmier" meldde gisterenavond dat „vrijheidsstrijders" een munitie-opslagplaats van het leger in het Indiase deel van Kasjmier hadden veroverd. Deze was gevestigd in Boedahl, waar de opstandelingen voorts een pas gevestigde politiepost aanvielen. De Indiërs waren gevlucht met achterlating van vier doden en zeven gewonden, aldus het radiostation.

De minister van binnenlandse zaken van Kasjmier, Dahr, heeft in de hoofdstad Srinagar tegenover verslaggevers verklaard dat leden der Indiase veiligheidstroepen gisteren een groep van vijftwintig Pakistaanse „binnendringers" vanuit een hinderlaag hebben overvallen en gedood. De minister zei niet waar dit gebeurd was.

Minister Dhar verklaarde ook: „Ik ben ervan overtuigd, dat de Pakistaanse binnendringers binnen tien of vijftien dagen zullen zijn opgespoord."

De Reinigingsdienst in de Franse hoofdstad heeft een nieuwe stofzuiger in gebruik genomen, waarmee 1.500 m2 straat per uur kan worden schoongemaakt. De krachtbron bestaat uit een motor van vier pk. De zuiger zal voornamelijk het vuil uit de goot halen.



Werkloosheid stijgt onder negers in VS

Drie op de vijf zijn ongeschoold

WASHINGTON (AFP) — „Al is het niet overdreven, te zeggen dat de gekleurde mensen — vooral de negers — worden bedreigd door een ernstige economische crisis, want de kloof tussen hun opleiding en de behoeften van de arbeidsmarkt wordt steeds groter", zo heeft de Amerikaanse vice-president Hubert Humphrey donderdag verklaard op een bijeenkomst op het Witte Huis over de verschaffing van gelijke werkgelegenheid.

Het aantal werklozen onder de gekleurden was in juli weer gestegen, terwijl het onder de blanken tot minder dan vier procent was gedaald. Drie op de vijf negers zijn ongeschoold of half geschoold en meer dan de helft van de negers van boven de 28 jaar heeft een opleidingsniveau dat beneden dat van de lagere school ligt, zo zei Humphrey. In de industriecentra van het noorden was de afgelopen drie jaar steeds een op de drie negers werkloos. In sommige districten bedroeg het aantal werklozen niet minder dan veertig procent. Het allerbelangrijkste voor de neger, is dat hij in staat is een goede werkgelegenheid te behouden, aldus de Amerikaanse vice president.